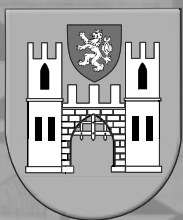


2010



říjen

Náchodský zpravodaj

• informační měsíčník pro občany města Náchoda • www.mestonachod.cz •

Komunální volby
2010

Zprávy

Kronika

Pozvánky

Hopsáček

Říjnová výročí

Významní
návštěvníci
Náchoda

Kurony 2010

Den pro Izrael

Inzerce

Kladské pomezí

Městská policie

Svoz odpadu

Sport

Školské zařízení

Zámek

Muzeum

Zubní pohotovost

Děčko

Loutková scéna

Senior klub

Galerie

Církev

ICC Náchod

Knihovna

Divadlo

Kino



MĚSTSKÉ DIVADLO

Dr. Josefa Čížka V Náchodě

— uvádí v říjnu —

Úterý
5. 10. 2010
v 19.00 hodin

To je zlaté posvícení
aneb **Barokní Muzika**
k **Podzimnímu Hodování**
Zpívá a na dobové nástroje hraje
soubor RITORNELLO
Malý sál městského divadla
Vstupné: 60 Kč
Předprodej od 20. 9. 2010

Středa
20. 10. 2010
v 19.00 hodin
SLEVA

Boni Pueri
Sbormistři: Pavel Horák
a Jakub Martinec
Koncert ab. cyklu – skupina „K“
Vstupné: 180, 160, 140, 120 Kč
Předprodej od 22. 9. 2010

Úterý
12. 10. 2010
v 19.00 hodin

A. Ayckbourn: Kdes to byl(a) v noci
Divadlo Bez zábradlí Praha
Představení ab. cyklu – skupina „A“
Vstupné: 350, 330, 310, 290 Kč
Předprodej od 21. 9. 2010

Čtvrtek
21. 10. 2010
v 19.00 hodin

Literární hudební večer
Den s Janem Letzlem
Pořad s režisérkou a publicistkou
Olgou Struskovou a japonskými hosty
Malý sál městského divadla
Vstupné: 40 Kč
Předprodej od 4. 10. 2010

Čtvrtek
14. 10. 2010
v 19.00 hodin

Dubai a Spojené arabské emiráty
Dia show Ing. Jaroslava Groha
Přednáškový sál městského divadla
Vstupné: 50 Kč
Předprodej od 27. 9. 2010

Úterý
26. 10. 2010
v 19.00 hodin
SLEVA

E. A. Longen: Dezertér z Volšan
Divadelní společnost J. Jurištové
V hlavní roli: Oldřich Navrátil
Vstupné: 250, 230, 210, 190 Kč
Předprodej od 23. 9. 2010

Den Jana Letzela

ve čtvrtek 21. října 2010

při příležitosti 130 let od narození a 85 let od úmrtí světoznámého architekta a náchodského rodáka

Program

- 10.00 Zahájení výstavy ve foyer Městského divadla a program pro studenty SPŠS a VOŠ stavební Jana Letzela.
- 13.30 Pietní akt u hrobu Jana Letzela na staroměstském hřbitově za účasti zástupců vedení města, japonské ambasády a zájemců z řad veřejnosti.
- 15.00 Projekce filmu *Ve stopách Jana Letzela* a beseda s režisérkou Olgou Struskovou, Letzelovým praprasynovcem Pavlem Hejzlarem a archivářkou Lydií Bašteckou.
- 19.00 Literárně hudební večer s četbou ukázek z knihy o Janu Letzelovi *Dopisy z Japonska* v podání pražského herce za účasti autorky Olgy Struskové a pana Tsuboi z japonské ambasády. Stanislav Bohadlo, editor Letzelovy korespondence, představí unikátní hudební program, který byl v létě 2010 proveden v mírovém památníku – Atomovém dómu v Hirošimě, projektovaném roku 1913 architektem Janem Letzelem.

Záštitu nad akcí „Den s Janem Letzelem“ převezme japonské velvyslanectví v Praze.

Odpolední a večerní program je určen pro širokou veřejnost a koná se, pokud nebude na plakátech uvedeno jinak, v Městském divadle.

Alan Ayckbourn: Kdes to byl(a) v noci

Divadlo Bez zábradlí Praha

Režie: Jiří Menzel. Hrají: Veronika Freimanová, Ljuba Krbová/Jana Švandová, Barbora Leichnerová/Marcela Rojčková, Rudolf Hrušínský, Zdeněk Žák a Josef Carda. Situační komedie z pera úspěšného současného britského dramatika Alana Ayckbourna o tom, že odpověď na otázku „Kdes to byl(a) v noci?“ může být za jistých okolností v manželství jedna z nejtěžších.

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK v Informačním a cestovním centru na Kamenici v Náchodě, otevírací doba: pondělí–pátek 8.00–17.30 hodin, sobota 8.30–11.30 hodin, tel. 491 420 420. Sleva 30 % na označené programy pro držitele průkazů MěÚ v Náchodě, ZTP a ZTP/P. Průkazy na vyzvání předložte při kontrole vstupenek.

Vozíčkáři po telefonickém nahlášení na tel.: 491 426 379 vstup zdarma.



Náchodský zpravodaj říjen 2010

Obsah

Zprávy z radnice	2, 3
Kronika, Sbíрка	4
Pozvánky	4
Hopsáček	5
Stopami dějin Náchodska	6
Říjnová výročí	6
Významní návštěvníci Náchoda	7
Kuronské slavnosti 2010	8
Den pro Izrael v Náchodě	9
Inzerce	10
Kladské pomezí	11
Svoz nebezpečných odpadů	11
Sport	12
Školské zařízení	13
Muzeum, Zámek	13
Zubní pohotovost	14
Děčko, Loutkáři	14
Senior klub, SZP	15
Galerie, Církev	15
Knihovna	16

K volbám z historie...

Máme zase před volbami, občané Náchoda se budou rozhodovat, komu dát hlas, kdo je bude reprezentovat v místním zastupitelstvu.

Zkusme si položit obdobné požadavky, podle jakých měli posuzovat možné kandidáty do náchodského zastupitelstva před volbami v roce 1929...

Jaký má být kandidát do obecního zastupitelstva?

1. Dobrý a poctivý člověk.
2. Upřímný vlastenec.

3. V soukromém životě bezúhonný.
4. Udržující pořádek ve své rodině a životnosti, aby jej mohl žádat v obci.
5. Nábožensky snášenlivý.
6. Znalý světa, mající širší rozhled po životě.
7. Dobře vyjadřující slovem své myšlenky.
8. Stojící za svým předsevzetím. I když mu z toho hrozí škoda!!

(Uveřejněno v Náchodských listech v roce 1929.)

Komunální volby 2010

Vážení občané, vzhledem k blízkému se termínu konání voleb do zastupitelstev obcí, které se budou konat v termínu 15. a 16. října letošního roku, si Vám dovoluujeme přinést několik informací o principech hlasování v těchto volbách:

Hlavní principy hlasování ve volbách do zastupitelstev obcí

- Pro každé volené zastupitelstvo je pouze jeden hlasovací lístek, na kterém jsou všechny kandidující strany.
- Volič má tolik hlasů, kolik se volí členů zastupitelstva (počet je uveden na hlasovacím lístku) volič může uplatnit všechny hlasy, jen několik nebo žádný.
- Počet hlasů pro stranu je součtem hlasů pro její kandidáty.
- Přednostní hlasy ve formě, jak je známe z voleb např. do Poslanecké sněmovny, ve volbách do zastupitelstev obcí **neexistují**, jsou jen hlasy pro kandidáta.

Ať už se volič rozhodne pro jakýkoli způsob udělení svých hlasů, ty se **započítávají zásadně jednotlivým kandidátům podle následujících pravidel** (za podmínek splnění pravidel platnosti hlasu):

Když volič označí jednu stranu a nic jiného:

- hlas se započte každému kandidátu strany v pořadí od prvního dále až do pořadového čísla podle toho, kolik členů zastupitelstva se volí.

Když volič označí jednu stranu a navíc její jednotlivé kandidáty:

- hlas se započte každému kandidátu strany v pořadí od prvního dále až do pořadového čísla podle toho, kolik

členů zastupitelstva se volí a k voličem provedenému označení jednotlivých kandidátů této strany se nepřihlíží.

Když volič označí jednu stranu a ještě jednotlivé kandidáty jiných stran (jedné nebo více stran kromě označené strany):

- hlas se započte napřed každému jednotlivě označenému kandidátu ostatních stran a poté tolika kandidátům označené strany v pořadí od prvního dále až do počtu, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva (rozdíl mezi počtem volených a počtem jednotlivě označených).

Když volič označí pouze jednotlivé kandidáty (a nikoliv stranu), je jedno, zda jsou z téže strany nebo z různých stran:

- hlas se započte každému označenému kandidátu.

Obálku s hlasovacím lístkem obdržíte prostřednictvím České pošty nejpozději tři dny přede dnem voleb, tj. tedy nejpozději 12. října. Pokud dojde k jeho poškození či ztrátě, je možné požádat okrskovou komisi ve volební místnosti o vydání nového hlasovacího lístku.

A nezapomeňte! Je nezbytné, aby volič měl u sebe potřebné doklady, jinak mu volební komise nemůže umožnit hlasování.

Další informace k volbám najdete na www.mestonachod.cz nebo je možné kontaktovat Městský úřad Náchod, odbor správní na tel. č.: 491 405 224 – vedoucí odboru, 491 405 161 – oddělení evidence obyvatel.



Zprávy z radnice



Rada města 17. 8.

Jednání rady města se zúčastnilo osm radních, později šest, jeden byl omluven.

Číselný popis u každé zprávy představuje poměr hlasů při hlasování PRO - PROTI - ZDRŽEL SE.

Náchodská prima sezóna 7-0-0

● RM vzala na vědomí informaci občanského sdružení Náchodská prima sezóna o stávajícím způsobu organizování festivalu a potřebě nového koncepčního řešení v následujících letech.

Návrh textů na orientační desky

na městském hřbitově 7-0-0

● RM schválila texty na orientační desky na městském hřbitově – Bohumír Španiel a Jiří Kodym a uložila odboru správy majetku a financování zajistit provedení.

Místní úprava provozu na pozemních komunikacích

● RM souhlasila s místní úpravou provozu na pozemních komunikacích spočívající v umožnění částečného podélného stání na chodníku v ulici Zahradní. 8-0-0

● RM nesouhlasila s udělením výjimky z místní úpravy provozu na pozemních komunikacích dle žádosti žadatele týkající se průjezdu zámeckou alejí. 8-0-0

● RM nesouhlasila s instalací druhého zpomalovacího prahu v ulici Rajmonova. 8-0-0

● RM nesouhlasila s umožněním vyhrazeného stání obyvatel čp. 515 a 516 v ulici Orlická. 8-0-0

● RM uložila odboru správy majetku a financování zadat vypracování projektové dokumentace na vybudování přechodového ochranného ostrůvku v ulici Tylova a předložit se žádostí o dotaci na Státní fond dopravní infrastruktury včetně řešení ulice Kostelecké v roce 2011. 8-0-0

Majetkoprávní úkony obce

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy o zřízení věcného břemene se společností ČEZ-Distribuce, a. s., Děčín. Břemeno bude zřízeno na pozemkových parcelách u MěSSS Marie, které jsou zasaženy novým kabelovým vedením nízkého napětí. 7-0-0

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy o výpůjčce s TJ Start Náchod na bezplatné užívání pozemku p. č. 2058/44 a st. p. č. 2548 v k. ú. Náchod (hřiště v ulici Raisova) pro sportovní činnost. Smlouva bude uzavřena na dobu dvaceti let s platností od 1. 8. 2010. 7-0-0

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy o zřízení věcného břemene se společností ČEZ-Distribuce, a. s. Břemeno bude zřízeno na pozemkové parcele p. č. 1861

v k. ú. Náchod (v ulici Pod Brankou), která je zasažena novým kabelovým vedením nízkého napětí. 5-0-0

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy o výpůjčce nebytových prostor v budově čp. 2020 (vedle polikliniky) s Oblastním inspektorátem práce pro Královéhradecký kraj a Pardubický kraj. Smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou s účinností od 1. 9. 2010. 5-0-0

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností KA Contracting ČR, s. r. o. Břemeno bude zřízeno na pozemkových parcelách p. č. 643/1 a 643/15 v k. ú. Náchod. Pozemky se nalézají v Brožikově ulici a jsou zasaženy výstavbou vedení teplovodního potrubí. 5-0-0

Žádost o čerpání fondů 6-0-0

● RM schválila čerpání vlastního rezervního fondu ve výši 8107 Kč na nákup mrazicího boxu pro občerstvení Jiráskova koupaliště a čerpání vlastního rezervního fondu ve výši 43 026 Kč k posílení investičního fondu pro příspěvkovou organizaci Sportovní zařízení města Náchoda.

● RM schválila čerpání investičního fondu ve výši 99 205 Kč pro příspěvkovou organizaci Sportovní zařízení města Náchoda na revize a opravy kompresoru č. 1 a 2 na zimním stadionu a servis technologie chemického hospodářství Jiráskova koupaliště a plaveckého bazénu.

Integrovaný plán rozvoje města

– Regenerace bytových domů 6-0-0

● RM schválila text 4. výzvy (3. výzva pro oblast 5.2b Regenerace bytových domů) v rámci realizace „Integrovaného plánu rozvoje města Náchoda – problémová zóna u nemocnice“.

Veřejné osvětlení v ulicích

V Zátíší, Dobrošovská 6-0-0

● RM schválila cenovou nabídku firmy TS Náchod, s. r. o., na realizaci nového veřejného osvětlení v ulici V Zátíší, Dobrošovská za podmínky schválení finančního krytí v rámci rozpočtových opatření zastupitelstvem města.

Rekonstrukce objektu

Marie čp. 1998 6-0-0

● RM schválila Podmínky Rozhodnutí o poskytnutí dotace k projektu „Stavební úpravy objektu penzionu „MARIE“ č. p. 1998, Bartoňova ul. Náchod“ v rámci Integrovaného plánu rozvoje města.

● RM souhlasila s výběrem zhotovitele a uzavřela smlouvu o dílo na stavební úpravy objektu penzionu „MARIE“ čp. 1998, Bartoňova ul. Náchod se společností WINDOW HOLDING, a. s., Lázně Toušeň.

Projektové dokumentace cyklotrasa a cyklostezka

Vodárenská – Babí 6-0-0

● RM schválila pořadí předložených nabídek na projektové dokumentace staveb „Cyklotrasa Vodárenská-Babí (úsek č. 1)“ a „Cyklostezka Vodárenská-Babí (úsek č. 2)“ a souhlasila s uzavřením smlouvy o dílo na zhotovení projektové dokumen-

tace obou staveb s firmou OPTIMA, s. r. o., Vysoké Mýto.

Odpočívadlo pro cyklisty

– výběr zhotovitele 6-0-0

● RM schválila pořadí předložených nabídek na realizaci projektu „Cyklostezky v Kladském pomezí – III. etapa“, obsahující stavbu „Odpočívadlo pro cyklisty na parcele č. kat. 340/22 k. ú. Malé Poříčí“ a souhlasila s uzavřením smlouvy o dílo na realizaci tohoto projektu s firmou Tomáš Koutský, Náchod.

Cyklostezky v Kladském pomezí

– výběr zhotovitele 6-0-0

● RM schválila pořadí předložených nabídek na realizaci stavby „Cyklostezky v Kladském pomezí – III. etapa“, obsahující stavby „Cyklostezky v Kladském pomezí III. etapa – úsek Lipí – Peklo, 1. část“, „Cyklostezky v Kladském pomezí III. etapa – úsek Lipí – Peklo, 2. část“ a souhlasila s uzavřením smlouvy o dílo na realizaci projektu s firmou COLAS CZ, a. s., závod Sever, Hradec Králové.

Bytový dům čp. 100 Na Drázkách,

Náchod 6-0-0

● RM schválila předložení projektu „Bytový dům čp. 100 Na Drázkách, Náchod“ do výzvy Ministerstva životního prostředí ČR k podávání žádostí v rámci Programu Zelená úsporám.

● RM souhlasila se zplnomocněním ing. Petry Čimerové k zastupování Města Náchoda v projektu „Bytový dům čp. 100 Na Drázkách, Náchod“.

Kanalizace Lipí-Peklo a Náchod-jízvice

(technický dozor stavby) 6-0-0

● RM souhlasila s uzavřením Mandátní smlouvy s Radomírou Martinovou, stavební a inženýrská činnost, Červený Kostelec, na výkon činnosti technického dozoru stavby „Kanalizace Lipí-Peklo v Náchodě“, „Náchod-jízvice, splašková kanalizace I. etapa“ v rámci projektu „Optimalizace hospodaření s vodou a zlepšení kvality vod v povodí řeky Metuje v Kladském pomezí výstavbou kanalizací v okolí měst Chudoby a Náchoda“.

Rada města 31. 8.

Jednání rady města se zúčastnilo všech devět radních.

Skatepark na Hamrech 9-0-0

● RM znovu projednala provozování skateparku na Hamrech a rozhodla ponechat skatepark v současném režimu do konce října. Dále radní uložili odboru správy majetku a financování zajistit nabídku dodavatelské firmy na nezbytné opravy překážek tak, aby byla zajištěna bezpečnost provozu. Potřebné finanční prostředky budou zařazeny do návrhu rozpočtu na rok 2011.

Majetkoprávní úkony obce

● RM souhlasila s podáním žádosti o nabytí pozemků č. 375/2 a č. 375/3 do vlastnictví Města Náchoda formou bezúplatného převodu od ČR – Pozemkového fondu. Jedná se o majetkové vypořádání pozem-

ků v rámci stavby cyklostezky Náchod-Slone. 9-0-0

● RM souhlasila se záměrem uzavřít s Ředitelstvím silnic a dálnic ČR, Hradec Králové smlouvu o smlouvě budoucí o právu věcného břemene. Smlouva se týká provedení protlaku elektropřípojky pod komunikací číslo I/33, p. č. 2127 v k. ú. Náchod u firmy Ametek. 9-0-0

● RM souhlasila s uzavřením nájemní smlouvy s Pozemkovým fondem ČR, týkající se pronájmu pozemků pod smuteční obřadní síní, pod chodníky a pod příjezdovou komunikací, a pozemků s travnatou plochou ve vlastnictví státu. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s platností od 1. 10. 2010. 9-0-0

Přechody na místních komunikacích v centru Náchoda (obnova) 9-0-0

● RM schválila navrženou obnovu přechodů na místních komunikacích v centru Náchoda a uložila odboru správy majetku a financování zajistit realizaci za podmínky schválení příslušného rozpočtového opatření zastupitelstvem města. Jedná se o cca 18 přechodů.

Oprava komunikací Lomená, Třešňová, U Rybníka, V Třešínkách 9-0-0

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy o dílo s firmou COLAS CZ, a. s., Praha na akce:

- komunikace Lomená, provedení frézink + část živice (rozjezdů)
- komunikace U Rybníka, provedení podkladní vrstvy a živice
- komunikace V Třešínkách, provedení vyrovnávka a frézink

za podmínky schválení příslušného finančního krytí zastupitelstvem města.

Zateplení bytových domů Harmonie I. a II. – zařazení do Programu Zelená úsporám 9-0-0

● RM schválila předložení projektu „Zateplení bytových domů Harmonie I. a II.“ do výzvy Ministerstva životního prostředí ČR k podávání žádostí v rámci Programu Zelená úsporám.

ZŠ Plhov – Rekonstrukce objektu školní jídelny ZŠ Plhov 9-0-0

● RM souhlasila s uzavřením dodatku ke smlouvě o dílo se společností Průmstav Náchod, s. r. o., na rekonstrukci školní jídelny ZŠ Plhov. Dodatkem se upřesňuje termín dokončení a předání díla na 30. 9. 2010.

Žádost o čerpání fondu 9-0-0

● RM schválila čerpání vlastního rezervního fondu pro příspěvkovou organizaci MěŠSS Marie ve výši 29 000 Kč na zakoupení kancelářského nábytku pro kancelář provozních pracovníků.

Zastupitelstvo města 13. 9.

Jednání zastupitelstva města se zúčastnilo 23 zastupitelů, čtyři byli omluveni.

Majetkoprávní úkony obce

● ZM schválilo uzavření Dohody o zaplacení dlužného nájemného za užívání pozemků u smuteční obřadní síně s Pozem-

kovým fondem ČR. Město uhradí dlužné nájemné za období od 1. 1. 1992 do 30. 9. 2010. 23-0-0

● ZM schválilo prodej objektů garáží za cenu 25 000 Kč/1 ks s tím, že si kupující zajistí vlastní odvoz. Jedná se o prefabrikované garáže s dvoukřídlymi vraty, které sloužily pro služební auta objektu Vojské správy Náchod čp. 247 v Tyršově ulici, který město Náchod nabylo bezúplatným převodem od státu. 18-3-2

Rozbor hospodaření za I. pololetí 2010 23-0-0

● ZM schválilo rozbor hospodaření města Náchoda za I. pololetí roku 2010.

Obecně závazná vyhláška č. 1/2010 22-0-1

● ZM vydalo Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2010 o místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení povolené Ministerstvem financí ČR. Plné znění vyhlášky najdete na www.mestonachod.cz.

Doposud byly zpoplatněny a ošetřeny vyhláškou pouze mechanické výherní hrací přístroje. Tato obecně závazná vyhláška řeší možnost zpoplatnění výherních hracích přístrojů nebo jiného technického herního zařízení povoleného Ministerstvem financí ČR.

Zřizovací listina ZUŠ J. Falty, Náchod

– **dotatek** 23-0-0

● ZM schválilo dotatek č. 2 ke zřizovací listině ZUŠ J. Falty, Náchod, Komenského 265, kterým se posunuje účinnost změn ve zřizovací listině na 1. 9. 2011.

Uvedené změny (sídlá a názvu) souvisely s plánovaným přesunem ZUŠ do nových prostor v Tyršově ulici. Základní umělecká škola začne v nových prostorách vyučovat od září roku 2011.

Smlouvy o poskytnutí dotací z rozpočtu města 23-0-0

● ZM schválilo smlouvy o poskytnutí dotací z rozpočtu obce Římskokatolické farnosti – děkanství Náchod na opravu dřevěných konstrukcí v kostele Jana Křtitele a na statické zajištění a sanace kleneb nad hlavní lodí kostela sv. Vavřince v Náchodě.

Rada města 14. 9.

Jednání rady města se zúčastnilo všech devět radních, později osm.

Majetkoprávní úkony obce

● RM souhlasila s vyhlášením výběrového řízení na volné nájemní byty v Pražské ulici čp. 236 (1+1 ve 2. NP o výměře 43 m²) a v ulici Komenského čp. 577 (1+3 ve 3. NP o výměře 103 m²).

Více na www.mestonachod.cz. 8-0-0

Havárie místní komunikace Lipí-Peklo 8-0-0

● RM schválila navržený postup prací na řešení havárie místní komunikace Lipí-Peklo a pověřila odbor správy majetku a financování přípravou realizace vyřešení havárie.

Rozpis rozpočtu 2011 8-0-0

● RM schválila rozpis rozpočtu 2011 a po-

věřila odbor správy majetku a financování řízením rozpočtového procesu na rok 2011.

Smlouva o umístění reklamy – vánoční osvětlení ulice Palackého a Kamenice 8-0-0

● RM souhlasila s prodloužením smluv o umístění reklamy v ulicích Palackého a Kamenice na dobu tří let.

Žádost o čerpání fondu 8-0-0

● RM schválila čerpání fondu rezerv a rozvoje ve výši 395 100 Kč a převod do rozpočtu příspěvkové organizace Základní škola T. G. Masaryka, Náchod, Bartoňova 1005, 547 01 Náchod.

Finanční prostředky budou použity na úhradu nákladů na malování, nátěry, výměnu poškozených podlahových krytin, slunečních clon, hygienicky závadného kobercového obložení stěn na chodbách, výměnu poškozených lavic, žákovských židlí a tabulí.

Ve škole na „Lipí hořelo...“

Členové Jednotky Sboru dobrovolných hasičů Náchod ve spolupráci s profesionálními hasiči uspořádali v úterý 14. září prověřovací cvičení ve škole na Lipí.

Společně s „profiky“ tak členové družstev Náchoda, Bělovse, Lipí, Jizbice a Dobrošova nacvičovali záchranu lidí v zakouřených prostorech neznámého objektu za použití dýchacích přístrojů.





Kronika

V srpnu se narodili:

1. 8. Jan Švec
2. 8. Štěpán Hašek
4. 8. Filip Sokol
5. 8. Veronika Sejkorová
6. 8. Kristýna Anna Carlino
- Jiří Vlášek
8. 8. Munkh-Khusten Gantulga
10. 8. Matyáš Kraml
11. 8. Kamil Jedlička
13. 8. Jan Horák
15. 8. Alexandra Čolij
16. 8. David Vejman
20. 8. Andreas Janczar
21. 8. Erik Radoň
25. 8. Adéla Prouzová

V srpnu byli oddáni:

7. 8.
Zdeněk Štěpánek, *Náchod*
Monika Mrštínová, *Ohnišov*
13. 8.
Michal Lejsek, *Náchod*
Michaela Cejnarová, *Studnice*

Marcin Mariusz Kościeszka, *Polsko*
Gabriela Dunová, *Náchod*

14. 8.
Michal Krsek, *Rychnovek*
Lenka Schmiedtová, *Velká Jesenice*

Václav Polívka, *Praha*
Lenka Volfová, *Martínkovice*

20. 8.
Radovan Zabadal, *Slovensko*
Lenka Vyšínová, *Náchod*

Matěj Grosspitsch, *Náchod*
Michaela Tichotová, *Náchod*

21. 8.
Miloš Linhart, *Náchod*
Bohdana Simonová, *Náchod*

Jiří Růžička, *Police nad Metují*
Veronika Frolková, *Police nad Metují*

28. 8.
Radek Hanuš, *Červený Kostelec*
Lucie Fidlerová, *Náchod*

Petr Labík, *Hronov*
Petra Chrásková, *Nové Město nad Metují*

Překračujeme hranice

Oblastní spolek ČČK v Náchodě a polská Nadace Kněžny Daysi vypracovali česko-polský projekt První pomoc – Pierwsza pomoc. Obsahem je teoretická i praktická výuka poskytnutí první pomoci na obou stranách hranice. Cílem je pravidelná spolupráce českých a polských dobrovolných spolupracovníků červeného kříže a vytvoření česko-polského mládežnického záchranářského týmu. Prvním krokem bylo srpnové týdenní setkání v Teplicích

CZ PL Čl 3 / Cel 3
2007, 2013

EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis nad Metují. Patnáct českých a patnáct polských dětí se poznávaly navzájem při návštěvě první pomoci i při sportovních hrách, poznávacích výletech i při opékání burtů. Program obohatili pracovníci IZS ukázkami zásahů za aktivní spolupráce účastníků semináře, kteří na závěr obdrželi průkazku účastníka česko-polského projektu spolufinancovaného z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis.



Díky vstřícnosti a ochotě majitelky a ohoště majitelky Čajovny u Ariela a jídelny Arielka Renaty Kwokové a majitelky knihkupectví Horová – Maur p. Alice Horové a ve spolupráci s MěÚ Náchod, byly za účelem podpory a rozvoje Hospice Anežky České a Domácí hospicové péče v Červeném Kostelci umístěny **KASÍČKY S PROSBOU O POMOC** na těchto místech:

JÍDELNA ARIELKA
– PLHOVSKÁ 340, NÁCHOD
KNIHKUPECTVÍ HOROVÁ – MAUR,
PALACKÉHO 83, NÁCHOD
ČAJOVNA U ARIELA,
– KAMENICE 112, NÁCHOD

Nyní mají občané Náchoda a okolí možnost podpořit právě tento charitní projekt příspěvkem do kasiček na výše uvedených místech. Oblastní charita Červený Kostelec děkuje všem případným dárcům za zájem.

Hospic Anežky České, středisko Oblastní charity v Červeném Kostelci, nestátní zdravotnické zařízení, slouží již téměř 15 let nemocným lidem s nevyčlelným onemocněním většinou onkologického charakteru, které je ohrožuje na životě. Smyslem hospicové péče je zmírnění fyzické a duševní bolesti, respektování lidské důstojnosti a stálá blízkost nemocnému. Usilujeme o naplňování potřeb nemocných z hlediska potřeb biologických, psychologických, sociálních, ale i spirituálních a vztahujících se k rodině nemocného. Další informace o hospici naleznete na www.hospic.cz Na těchto stránkách Vás budeme informovat o výši příspěvku, který byl v Náchodě vybrán.

Akce je součástí veřejné sbírky označené Krajskému úřadu v Hradci Králové pod číslem: č. j. 13641/VZ/2008, 100 % vstupného bude použito na přímou podporu projektu. Kontaktní osoba: Eva Wagenknechtová, tel.: 491 610 330, 732 943 351 wagenknechtova@hospic.cz

Sbírka použitého ošacení

Diakonie Broumov bude od 2. 10. 2010 včetně + každou následující sobotu pořádat sbírky použitého ošacení přímo do auta. Auto bude přistaveno od 9.00 – 11.00 hodin před Farním úřadem ČČSH, Raisova 806, Náchod. Občané mohou nosit dámské, pánské, dětské oděvy, lůžkoviny, bytový textil, příkrývky, polštáře, deky, ale i nepoškozenou obuv. Více informací na telefonních číslech 224 316 800, 224 317 203.

Všem dárcům předem děkujeme.

POZVÁNKA

Komise pro obřady a slavnosti (dříve SPOZ) Městského úřadu v Náchodě a Místní odbor Společnosti přátel žehu v Náchodě pořádají v úterý 2. listopadu 2010 od 15 hodin v nové obřadní síni ve Starém Městě nad hřbitovem v Náchodě

VZPOMÍNKU NA ZESNULÉ.

V programu zahraje hudba, vystoupí pěvecký sbor Hron. V tyto dny vzpomínáme na řadu svých blízkých a přátel, jejichž ostatky spočinuly na hřbitově pod korunami stromů. Přijďte zavzpomínat a poklonit se těm, kteří mezi námi již nežijí. Sdečně Vás zveme. Josef Jeništa

Oblastní charita Červený Kostelec vás srdečně zve na

Koncert houslového virtuóza

Jaroslava Svěčeného

v pátek 8. října v 19 hod.
v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci
Součástí koncertu bude
ocenění vítězů soutěže

„Šikovné ruce pro hospic 2010“
Výtěžek je určen na podporu provozu
Hospice Anežky České
a domácí hospicové péče.
Akci zařadil starosta města
Červený Kostelec Petr Mědílek
Program podpořily:
Krajský úřad Královéhradeckého kraje
a Město Červený Kostelec

Prodejní výstava „Šikovné ruce pro hospic 2009“

V pátek 8. října 2010 v 17 hod.
ve výstavní síni Městského úřadu
v Červeném Kostelci vyvrcholí soutěž
„Šikovné ruce pro hospic 2010“
vernisaží prodejní výstavy.
Výstava bude dále přístupná každý den
od 9 do 12 hod. a odpoledne od 14
do 17 hod., potrvá do 15. 10. 2010.
do 12.00 hod.

Kontakt: Eva Wagenknechtová,
491 610 330



MC Hopsáček

ŘÍJEN

Podzim jako malovaný a s ním se pro širokou veřejnost vrací po letních prázdninách i mateřské centrum Hopsáček.

Příměstské tábory skončily, děti se vrátily do školek, některé z nich do školních lavic. Děkujeme všem rodičům za spolupráci, důvěru a věříme, že se s většinou o letních prázdninách opět uvidíme.

Dopolední hopsání je od 6. 9. v plném proudu – již tradičně je každý den zaměřeno pro určitou věkovou skupinu:

Pondělí **Človíčky** – děti do 1 roku

Úterý **Hopsáčky II.** – děti 2–3 roky

Středa **Pro maminky** – až do 14 hod. zde můžete strávit příjemné dopoledne, využít masáže, zdravotního cvičení a v případě zájmu Vám zajistíme i oběd.

Odvykánek – nabízíme dopolední hlídání na základě telefonické dohody v čase od 8 do 14 hod. pro děti od 2 let.

Počteníčko – v rámci projektu „Celé Česko čte dětem“ k odpočinku po obědě krátká pohádka

Čtvrtek **Hopsáčky I.** – děti 1–2 roky

Pátek **Hopsáčky** – pro všechny, kteří si chtějí hrát víc, jak jednou týdně, zveme i ty větší, co ve 3 letech nenastoupili do školky.

Nově Vám nabízíme i **odpolední Posezeníčka**, a to vždy ve středu a v pátek.

Uvedené roky pro jednotlivé dny jsou jako doporučení, kdy mají vaše děti šanci setkat se právě se svými vrstevníky. Pokud Vám k návštěvě MC vyhovuje jiný den, než doporučujeme, můžete samozřejmě naše MC navštívit také.

Odpolední kroužky pro děti se pomalu rozbíhají, přistoupit můžete během celého školního roku a touto cestou si Vás dovoluji pozvat např. na kroužek:

Pondělí – **Břišní tance**

Úterý – **Břišní tance, Šikovní ručičky, Flétna, Angličtina**

Středa – **Break Dance, Florbal**

Čtvrtek – **Náchodské Brzdy**

Pátek – **Hip Hop**

Vernisáž v Poklopu

Vás zve na vernisáž výstavy, v sobotu 30. října od 17.00 v čajovně Poklop (v areálu Děčka).

Svou tvorbu zde budou vystavovat sestry Mgr. Jana Lamas (1983) a Magdaléna Vintrová (1991).

První jmenovaná je absolventkou olomoucké katedry VV na Pedagogické fakultě Univerzity Palackého, nyní působí v USA a její sestra Magdaléna studuje na Fakultě zdravotnických studií na Univerzitě v Pardubicích.

Název výstavy je Balet.

Obě sestry prošly baletní přípravou a tanci se věnovaly 13 let.

Budete moci zhlédnout fotografie a dřevoryty. Přijďte pohladit svou duši pohledem na umění mladých dam.

Info na www.dokoran.eu

Občanské sdružení Dokořán

Vás srdečně zve na koncert písničkáře s harmonikou Václava Koubka.

Tento okouzující, originální a výjimečný podivín Vám zahraje své písničky v pátek 22. října od 20.00 v intimní atmosféře čajovny Poklop. Kdo ještě nezavítal do tohoto prostoru, ať neváhá a alespoň v tento pátek dorazí.

Čajovna se nachází v areálu Děčka Náchod, vpravo od hlavního vstupu do budovy Děčka. Předprodej lístků bude probíhat od 1. října v dopoledních hodinách v klubu Archa (Komenského 577) a v PO, ČT, PA od 17.00–21.00 v čajovně Poklop. Cena „lupenu“ je 150 Kč. Budeme se těšit na Vaši návštěvu a večer alternativní muziky v Náchodě.



Za Dokořán o. s. Aneta Žďárská
Informace: 774 929 182, 494 422 386
www.vaclavkoubek.cz, www.dokoran.eu

Přijďte se podívat a vyzkoušet si, zda právě některý z kroužků nebude to pravé, co Vás bude bavit a vyplní vhodně Váš volný čas.

V nabídce **pravidelného cvičení pro dospělé** najdete:

Pondělí – **Pilates pro pokročilé, Břišní tance**

Úterý – **Pilates pro začátečníky**

Středa – **Kalanetika**

Čtvrtek – **Aerobik**

Jako každý rok se můžete těšit i na jednorázové akce – besedy – školení – kurzy – besídky apod.

30. 9. – 3. 10. **Společný pobyt** v Teplicích nad Metují

1.–2. 10. **Noc s ruletou** – Nocování v Hopsáčku

4. 10. **Znakování batolat** – informační setkání pro všechny bez rozdílu věku od 10 hod.

5. 10. **Prezentace pomůcek pro dis....**

7. 10. **Stříhání vlásků**

14. 10. **Beseda o kojenecké výživě**

18. 10. **Burza dětských potřeb**

18. 10. **Kurz Zpět do zaměstnání**

21. 10. **Prezentace výrobků potravinových doplňků**

25. 10. **Beseda péče o tělo**

Pro podrobnější informace sledujte na našich webových stránkách www.hopsacek.cz nebo volejte na mobil 608 970 406 Hlavatá nebo 604 510 681 Hepnarová. Rádi Vám veškeré Vaše dotazy kdykoliv zodpovíme.

Slevy pro rodiny s dětmi – Všichni, kdo chcete získat kartu **Rodinný pas** a u vybraných poskytovatelů získat slevu ve výši 5–50 %, obraťte se na nás, pomůžeme Vám s registrací a zároveň vy tak pomůžete našemu MC. Registrace je zdarma a k ničemu Vás nezavazuje, využijte naší pomoci – stačí zaslat e-mail na hopsacek@seznam.cz, že máte zájem – vše ostatní zajistíme. Děkujeme.

Důležité upozornění – Všechny naše pořádané kurzy, cvičení apod. jsou přístupné široké veřejnosti, nejen maminkám na mateřské dovolené!!!

Těšíme se na Vaši návštěvu. Kolektiv zaměstnanců a dobrovolníků.



Lotyšská delegace navštívila muzeum



Přátelé z lotyšské Bausky během svého pobytu Náchoda také navštívili zdejší muzeum. Nejdříve se ve čtvrtek 9. září podívali na Pevnost Dobrošov a o dva dny později do expozice Dějiny Náchoda a Náchodska. Zde je vedle běžné prohlídky čekalo překvapení. Nejprve je pracovnice muzea výtvarnice a fotografka Alžběta Spišková v lidovém kroji po staročeském způsobu přivítala chlebem a solí. Poté v samotné expozici lotyšské přátele nejvíce zaujala dioramata z figurín v životní velikosti. Ta sice již znají návštěvníci náchodského muzea deset let, ale poprvé alespoň částečně oživila. Zasloužili se o to zdejší členové skupiny historického šermu. Vždy se jeden z nich v dobové odpovídající uniformě zařadil mezi figuríny, a pak podal hlášení o době, kterou představoval. Na závěr si přítomní vyměnili drobné dárky s přáním, že toto setkání nebude poslední. (VS)

Stopami dějin Náchodska, sv. 13

V září vyšel už 13. svazek sborníku Státního okresního archivu *Náchod Stopami dějin Náchodska* (s vrocením 2009, 408 stran). Má dvě základní témata: **Dvacáté výročí sametové revoluce a 85. narozeniny Josefa Škvoreckého**. Základní práci druhého tématu je (původně diplomová) práce Mgr. Štěpána Macury *Reflexe autentických politických událostí v hexalogii Josefa Škvoreckého*. Práce se zabývá šesti knihami, které spojuje postava Dan-nyho Smiřického, v nichž je autorův pohled na období protektorátu, na květnové dny 1945, padesátá i šedesátá léta, období emigrace a ještě i počátek let devadesátých. Je to významná původní práce o dílech, která se ze značné části vztahují k našemu městu. Téma je doplněno osobní vzpomínkou Alberta Gryma na spolužáka

Říjnová výročí

Letos 27. května zemřel **MUDr. Herbert Temlík, CSc.**, jeden z věrných Náchodanů „zbabělecké“ generace. Na 27. říjen připadají jeho nedožitá 85. narozeniny. Na své rodné město nezapomínal, jeho otec byl redaktorem Podkrkonošských rozhledů, významných prvorepublikových regionálních novin, v nichž začínal publikovat mj. i Egon Hostovský. Jen o dva dny starší byl další z významných osobností téže generace, **prof. Bohumír Španiel**, Rosta Pitrman ze Zbabělců. V Náchodě se narodil, působil zde jako výtvarník i pedagog, a to nejen ve škole. Jako vedoucí výtvarného kroužku ovlivnil řádku dalších amatérských výtvarníků. Zemřel loni v prosinci. O den mladší byl **Bohuslav Čáp**, člen činohry Národního divadla, rodák z Borové. Pětaosmdesátky se 7. října dožívá pan učitel **František Drahoňovský** z Červeného Kostelce, zakladatel a dlouholetý šéfredaktor regionálního časopisu Rodným krajem. Přejeme mu vše jen dobré.

Před 600 lety, v říjnu 1410 byl **spuštěn orloj na Staroměstské radnici**. Dne 20. října 1740 zemřel **císař Karel VI.**, po jeho smrti někteří „sousedé“ nechťeli uznat právo na trůn jeho dcery Marie Terezie, války prusko-rakouské pak pustily právě náš kraj. Před 250 lety, 27. října 1760 zemřel **P. Antonín Koniáš**, který se osobně zúčastňoval exekuce a pálení knih i v našem regionu. Hudební skladatel **Zdeněk Fibich**, „patron“ někdejšího náchodského hudebně-pěveckého spolku, má letos obě „kulatá“ jubilea, narodil se 21. prosince 1850 a zemřel 15. října 1900. Dne 21. října 1870 se narodil architekt **Adolf Loos**, podle jehož návrhu byly postaveny firmou Katzau řadové domky v Náchodě-Babí na Vyšehradě. Člen opery Národního divadla **Karel Kalaš**, který zpíval několikrát i u nás v Náchodě, např. basové sólo při nastudování Dvořákova Stabat Mater Hronem, se narodil před sto lety, 9. října 1910. V témž roce 23. října zemřel houslista **Ferdinand Lachner**, který u nás hrál na koncertu s Antonínem Dvořákem v roce 1892. Před třiceti lety (31. října 1980) zemřel **Jan Werich**. Před deseti lety, 13. října 2000 zemřel režisér **prof. František Štěpánek**, absolvent

Škvoreckého a historií procházek po autorových stopách (L. Baštecká). Druhé téma je obsáhle a podrobně dokumentováno ve stati Lydie Baštecké a Petra Havla *Sametová revoluce a vznik Občanského fóra v roce 1989 v Náchodě* (110 stran textu a 10 stran fotodokumentace). Do sborníku připravil ještě Petr Černíkovský soupis nejstarších náchodských privilegií a Jaroslav Čáp soupis osmi set listin z let 1402–1786. Ve svazku najdeme i přehled regionální

zdejšího gymnázia. Dlouhá léta spolupracoval s náchodskými ochotníky. Před sto pěti lety, 3. října 1905 byl zvolen **náchodským starostou JUDr. Josef Čížek**. Období jeho působení patřilo po všech stránkách pro město k nejvýznamnějším. Proti poměrně silné socialistické opozici dovedl prosadit např. stavbu Beránku. Městské divadlo nese proto plným právem jeho jméno. V říjnu 1910 se stal kronikářem města učitel **Vincenc Fikr**, kroniku vedl dlouhá léta, jeho záznamy jsou velmi cenné, velmi objektivní. Ve dnech 24.–26. 10. 1910 se v Náchodě konaly **protidrahotní demonstrace**, jichž se zúčastnilo na 8 tisíc osob z Náchoda a okolí.

Protože **komunální volby** budou letos v půli října, připomeňme, že před dvaceti lety (24. listopadu 1990) jsme po desetiletích mohli opět svobodně zvolit **městské zastupitelstvo**, vskutku volit, tedy vybírat z mnoha kandidátů ty osoby, které jsme viděli jako nejlepší. Připomeňme, že tehdy postavila do komunálních voleb KSČM 20 kandidátů v čele s Jiřím Kmošťákem, Čs. strana socialistická 6 v čele s Janem Prázou, Čs. sociální demokracie 30 kandidátů v čele s Václavem Kalhousem, KDU-ČSL s nezávislými 30 kandidátů v čele se Štěpánem Melicharem, Občanské forum 30 kandidátů v čele s Miloslavem Čermákem (ten se pak stal starostou města), 6 kandidátů Republikánská strana v čele s Alenou Prouzovou. O tehdy 30 míst v zastupitelstvu se ucházelo 122 kandidátů. OF získalo 13 zastupitelů, koalice lidovců s nezávislými 7, soc. dem. 5, KSČM 3, Čs. strana soc. a republikáni po jednom. (AF)

28. 10. 1895 ustaven „Spolek českých šachistů v Náchodě“ (NZ 1995, s. 3)

9. 10. 1905 v Náchodě demonstrace za všeobecné volební právo. Představitelé města se postavili za požadavky dělníků.

15. 10. 1910 se stal kronikářem města učitel Vincenc Fikr, vedl ji dlouhá léta, jeho záznamy jsou velmi objektivní

24.–26. 10. 1910 se konaly protidrahotní demonstrace, asi 8 tisíc osob z Náchoda, Velkého Poříčí a Hronova.

literatury za roky 2007 a 2008 a výroční zprávu archivu za rok 2008.

Obě základní témata, vztahující se k loňským výročím, jsou ve sborníku zpracována vskutku důkladně, je to zajímavé čtení osvěžující paměť, ale v mnohém i doplňující naše vědomosti. Zaujme jistě nejen občany našeho města. Sborník lze získat na obvyklých prodejních místech (knihkupectví, muzeum, informační centrum). (AF)

Významní návštěvníci Náchoda

9. Malíři

Mezi početnými návštěvami malířů, kteří kdy v Náchodě krátkodobě či po delší čas tvořili, nalezneme několik jmen, která patří mezi nejvýznamnější v dějinách českého výtvarného umění. Zaměříme se tedy na ně.

Jeden z největších českých malířů 19. století **Josef Mánes** navštívil Náchod při své letní pouti roku 1849. Tyto cesty po Čechách a Moravě podnikal v letních měsících pravidelně každým rokem pěšky, jak bývalo tehdy zvykem, se skicářem v ruce a malým tlumokem na zádech. Sám se tak na jedné z kreseb v podobu. Do Náchoda přišel z Mělníka, přes Hradec Králové, Pardubice a Nové Město nad Metují. Podle tradovaného, avšak nedoloženého, ústního podání se ubytoval v hostinci U bílé růže, kde pobyl několik dnů. Dokonce zde prý namaloval dvě podobizny členů rodiny hostinského Terče, kterými svůj pobyt zaplatil. Do náčrtníku si Mánes zakreslil zámek – celkový pohled, první vnitřní nádvoří, portál kaple a další architektonické detaily. Ve městě ho zaujal kostel uprostřed náměstí a také starosvětské zákoutí v prostoru dnešního Karlova náměstí. Náčrtník s většinou výše uvedených kreseb z cesty byl jako židovský majetek za II. světové války spolu s dalšími exponáty pražského Waldesova muzea zkonfiskován, takže jsou známy pouze z reprodukcí v časopisech *Květy* a *Zlatá Praha*. Obrázek chalup nad Podbučným potokem s malým mostem a sochou Jana Nepomuckého se však zachoval hned dvakrát. Jednak jako akvarel ve sbírkách Národní galerie, jednak jako olej v Západočeské galerii v Plzni. Je pravděpodobné, že olej byl namalován až později podle akvarelu vytvořeného přímo v Náchodě.

Adolf Kašpar, nejznámější ilustrátor klasických děl české literatury, dostal už jako mladý student pražské výtvarné akademie nabídku nakladatelství Unie, aby ilustroval *Babičku* Boženy Němcové. Aby poznal krajinu a svět autorčina dětství, přijel 7. prosince 1902 do Náchoda a odtud vyjžděl do České Skalice a do Ratibořic. Do Prahy o Náchodě referoval, že se mu „*tady velmi líbí*“ a že je „*zde moc starých originálních domečků*“. Následovala další návštěva o rok později a pak téměř každoročně, obzvláště po roce 1907. Kašpara totiž s městem spojovalo i rodinné pouto. V Praze poznal studentku konzervatoře Jitku Řepkovou, která byla dcerou náchodského městského lékaře a v Náchodě se narodila. Po smrti otce se s ní matka odstěhovala, ale vazby na Náchod

u obou žen zůstaly velmi silné. V uvedeném roce se Kašpar s Jitkou oženil a zajížděli na Náchodsko pak spolu. Malíř navíc získal další významnou zakázku, když mu ve dvacátých letech Ottovo nakladatelství zadalo ilustrování Jiráskovy obsáhlé kroniky *U nás*. Tehdy Kašpar prošel mnohokrát celým krajem a vytvořil stovky kreseb. Velká práce byla ukončena roku 1926 a mistr Jirásek byl s obrazovým doprovodem své epeje velmi spokojen. Následovala další spolupráce obou umělců, z níž je pro Náchod nejvýznamnější fakt, že Kašpar je rovněž autorem ilustra-



Svolinský
Autorem *Ex libris*
skladatelky Slávy Vorlové
je Karel Svoboda.

ci knihy *Na dvoře vévodském*, jejíž děj se odehrává převážně na náchodském zámku. Pro studium tohoto tématu přijel Kašpar do Náchoda v červnu 1932 a ubytoval se v hotelu U města Prahy. Po večerech sem za ním docházeli někteří z místních, především profesor gymnázia, malíř Karel Beneš.

Posledním, kterého chci zmínit, je **Karel Svoboda**. Ne každý možná ví, že se v letech 1910–1914 vyučil v Praze řezbářem a že svoji první, avšak nedlouhou, řezbářskou praxi zahájil v Náchodě u majitele prosperující umělecké řezbářské dílny Jana Uherka. Svoboda náchodskou epizodu částečně popsal v jednom ze svých dopisů. Nelíbilo se mu zde a především nebyl spokojen se zadanými pracovními úkoly a brzy dezertoval. Ne tak úplně. Zprvu slíbil mistrovi, že práci dokončí v Praze a jako zástavu k posílení platnosti slibu mu nechal konvolut vlastních akvarelů, které si do Náchoda přivezl. Podle jeho vlastních slov to byly začátečnické pokusy, nicméně protože Svoboda slib nedodržel a do dílny se již nikdy nevrátil, zůstaly obrázky zřejmě v Náchodě. Dnes jsou však již neuvěřitelné. Ale pro náchodskou rodačku, hudební skladatelku Slávu Vorlovou vytvořil Svoboda později v Praze dva typy *Ex libris*, z nichž jedno otiskujeme.

Mgr. Lydia Baštecká



Mánes

Na Horském předměstí Náchoda. Olej Josefa Mánesa z roku 1849.



Kašpar

Ilustrace Adolfa Kašpara z II. dílu Jiráskovy kroniky *U nás*.



Partnerská spolupráce Náchod – Klodzko – Kudowa Zdrój

reg. č. CZ.3.22/3.02/10.01879



Cil 3 / Cel 3
2007. 2013



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Město Náchod se rozhodlo podpořit přeshraniční spolupráci s partnery z Polské republiky uspořádáním společné kulturně-společenské akce. Představitelé partnerských měst se sešli v Náchodě dne 10. září 2010 a společně oslavili 15 let spolupráce mezi městy Náchod a Klodzko a 6

let spolupráce mezi městy Náchod a Kudowa Zdrój. Při příležitosti slavnostního setkání byl připraven bohatý doprovodný program.

Cílem setkání bylo prohloubit vzájemnou spolupráci a projednat společné budoucí projekty.

Oficiální část setkání, v obřadní síni radnice, zahájil projevem starosta města ing. Oldřich Čtvrtečka, který připomněl historické milníky spolupráce. Následně své projevy pronesli starosta města Kudowa Zdrój pan Czesław Kręciwost a místostarosta města Klodzko pan Witold Krzelowski.

Součástí setkání bylo i vystoupení FA Bandu ze ZUŠ Náchod. Na závěr oficiální části programu byl proveden slavnostní zápis do pamětní knihy, následovalo společné fotografování.

Večerní pokračování zajistily svým společným vystoupením v kostele sv. Vavřince Komorní pěvecký sbor Trutnov a Komorní orchestr Slávy Vorlové se skladbou Te deum. Před kostelem se konala přehlídka dvou historických vojenských jednotek v dobových kostýmech. Na závěr celého partnerského setkání se uskutečnila společenská akce v Hotelu U Beránka.

Celý projekt nazvaný „Partnerská spolupráce Náchod–Kludzko–Kudowa Zdrój“ je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Euroregionu Glacensis.



Náchodské Kuronské slavnosti počtvrté

Pěkný slunečný den přišel prožít na náchodský zámek převeliký počet lidí. Lákal zajímavý program, jehož vyvrcholením byl večerní koncert Spirituál kvintetu. Na každém místě zámku se něco dělo – na podiu postaveném na největším nádvoří hrály divadlo náchodské děti, pak je vystřídal taneční soubor ze žamberecké ZUŠ, skupina Pieroti, kreativní módní přehlídka a navečer herci z Malého Vinohradského studia s commedii dell'arte.

A přijel i vévoda Petr se svou rodinou, přivítal všechny návštěvníky, převzal hold náchodských dětí a obdivoval spo-

lu s dalšími nadšenými posluchači krásný koncert mladých umělců ze smyčcového souboru ZUŠ Náchod. Krásným překvapením byla účast hudebního skladatele Jaroslava Celby, autora nádherných „večerníčkových“ skladeb, z nichž dvě na koncertě také zazněly. Náchodskému rodákovi uspořádali nadšení posluchači srdečné ovace.

A živo bylo i v zámeckém sklepení, kde hráli náchodští loutkáři, v zámecké kapli se představil náchodský soubor Musica per Fiat, Piccolominská zahrada ožila hudebním vystoupením souboru Musica per gaudium a především dětmi, kte-

ré zde soutěžily, malovaly a modelovaly. Vstupní nádvoří oživilo zámecké kejklování Děcka Náchod, kdo chtěl, mohl se projet kočárem nebo na poníku, Manové Přemysla Otakara připravili zajímavé soutěže a hry pro děti. Prostě – každý mohl vyhledat svůj typ zábavy, mohl zajít i na prohlídku zámku, postaráno bylo i o dobré jídlo a pití. Vyhledávané bylo i tradiční předvedení výcviku dravých ptáků.

Náchodské Kuronské slavnosti splnily záměr pořadatele, kterým je Město Náchod. Připravit především pro obyvatele města zábavu, poučení, ukázat tradiční řemeslnou výrobu. Darem od města je i bezplatný vstup na všechna vystoupení, která, jako v době vévodů Petra, předvádějí amatéři i profesionálové. Slavnostní Te Deum Laudamus zaznělo v předvečer slavností v náchodském děkanském kostele jako pocta náchodským hudebníkům.

A naplnila se i slova vévody Petra Kuronského, kterými návštěvníky přivítal:

„Zvu vás všechny, milé hosté, k radostné kratochvíli na našem zámku, bavte se, radujte se! Ať náchodský zámek s naším příjezdem opět ožije! Ať hudba, zpěv i tanec potěší naše duše a dobré jídlo, kterého je tady pro každého dostatek, i naše těla. Ať se vydaří naše letošní Náchodské Kuronské slavnosti!“

A slavnosti se opravdu vydařily, dokonce jsme přivítali i hosty z Kuronska, z lotyšského města Bauska, které se právě letos stalo spřáteleným městem Náchoda.

Tak na příští rok, na pátých slavnostech, na shledanou!

Věra Vlčková

foto na stránce: DIGBAL – ing. Vl. Balcar



Den pro Izrael v Náchodě

V neděli 30. května se konalo v areálu nového židovského hřbitova Pietní shromáždění k uctění památky židovských spoluobčanů z Náchodska, kteří se stali nevinnými oběťmi nacismu za druhé světové války. U Památníku, který zbudovala v roce 1949 Židovská náboženská obec v Náchodě svým popraveným a umučeným z let 1939–1945, se sešlo několik desítek pozvaných.

Byli mezi nimi hosté – doc. PhDr. Vojtěch Blodig – zástupce ředitele Památníku Terezín, paní Ludmila Hallerová a Zuzana Wirthová z Prahy, vedení města Náchoda, starosta ing. Oldřich Čtvrtečka a místostarostové, ing. Pavla Maršíková a ing. Jaroslav Rohulán.

Průběh setkání moderoval kazatel Církve adventistů sedmého dne, Petr Adame. Úvodní slovo patřilo panu starostovi, ten položil za všechny přítomné k památníku kytici s nápisem „Nezapomínáme“.

V tomto duchu se nesla nejzávažnější část programu – čtení jmen obětí židovských spoluobčanů 1939–1945, jako vzpomínka, pocta lidem bez příčiny zavražděným, kterým nebylo dopřáno spočinout v rodné zemi. Zbyla po nich jen jména a ta jsou hodna, aby byla zachována pro budoucí generace...

Bohoslužba kazatelů Církve bratrské, Církve československé husitské a Církve adventistů sedmého dne se nesla v duchu pokání a pokory, v prosbách za odpuštění přikojí, kterých se v minulosti dopouštěli křesťané na Židech. Zuzana Wirthová doplnila atmosféru setkání zpěvem nádherných hebrejských písní a Ludmila Hallerová poselstvím potřeby pokání a sepětí křesťanské a židovské víry.

Program Dne pro Izrael pokračoval v Regionálním muzeu na Masarykově náměstí. Zde představili své knihy Alena Čtvrtečková – Osudy židovských rodin z Náchodska 1938–1945 a Václav Sádlo – Aby se nezapomnělo... Příběhy nacistické perzekuce z Náchodska, Hronovska, Policka a Českoskalicka, vydané u příležitosti 65. výročí vítězství nad nacismem. Návštěvníci zhlédli výstavu fotografií a dokumentů věnovanou vzpomínáním obětem. Ludmila Hallerová hovořila o současném Izraeli. Zuzana

Wirthová opět potěšila účastníky zpěvem hebrejských písní, závěrem zazněla Hatikva. Na rozloučenou dostali pamětníci a autoři kytičky.

Jak to vnímali samotní účastníci?

Doc. PhDr. Vojtěch Blodig – zástupce ředitele Památníku Terezín... „šlo o velmi zdařilé, nepatetické a o to působivější shromáždění, které nemělo slabé místo. Myslím, že to tak cítili i ostatní.“

Věra Kaucká – „Dojímala mne jména čtených obětí, byli to lidé, na které jsem se pamatovala, moji kamarádi a příbuzní, kteří všichni mají své jméno uvedeno, i můj příbuzný Bedřich Kohn, který padl u Dunkerque. Jeho otec padl již v 1. světové válce a matka zahynula v Osvětimi 1944. Tak zmizela celá rodina.“

Iva Házová, Jiřina Čížinská, Věra Morávková z České Skalice, Eva Navrátilová, Luďka Volkovová z Hradce Králové: „Tento akt byl vyjádřením lítosti nad tím, že se tato tragédie stala s tichým mlčením nás všech, tehdy našich předků... Je to tíživý pocit číst názvy obcí v našem regionu, kde bylo sepsáno na smrt tolik nevinných lidí. Proto jsme velice vděčné za tuto příležitost, kdy se sešli zástupci města, církvi i ostatních, kterým tato záležitost není lhostejná. Ještě jednou velký dík.“

Eva Koubková – „V příjemném prostředí židovského hřbitova v Náchodě, i když den byl deštivý, se nás sešlo tolik, že jsme se sotva vešli pod podloubí domu přímo na hřbitově. Zástup osob na dobrovolné čtení jmen napsaných na pamětní desce byl velmi dojemný. Nakonec i konec deště, slunce i duha na obloze i nad hřbitovem. Bylo to důstojné odpoledne. Díky.“

Vernerovi Kynclovi z Řeřišného u Machova – „Kající bohoslužba kazatelů byla společně s písněmi velice pěkným doplňkem.“

Všechny, kteří pomohli s přípravou Dne pro Izrael, jistě potěší uznání paní Věry Tomanové.

Věra Tomanová – „...přijměte prosím moje upřímné poděkování za krásné uspořádání Dne pro Izrael v Náchodě. S dojetím děkuji všem, kteří se na jeho programu podíleli, cítila jsem jejich hluboké zaujetí a oceňuji jejich pročitěný projev vzdělaných lidí. Jsem Vám všem velice vděčná.“

za mezinárodní křesťanské velvyslanectví Jeruzalém
– pobočka ČR Jana Hofmanová





Dáme vám 2 zdarma!



Při nákupu 15 kg balení
z nejprodávanejších
provedení krmiva Fitmin
pro psy obdržíte

2 kg ZDARMA



Fitmin
Náskok ve výživě

www.fitmin.cz

A NAVÍC při nákupu 15 kg balení
krmiva Fitmin pro psy a předložení
tohoto inzerátu v prodejně
Chovatelských potřeb v Náchodě,
dostanete **DÁREK**.

Kontakt na prodejnu:
Chovatelské potřeby Stanislav
Souček, Tyršova 205, Náchod
Po-Pá 8 - 17 So 8 - 11

Módní SHOW

Boutique
Hany Sulcové

galavečer v PARÍŽI

25.11.2010 v 19.00 hod. v Hotelu Beránek Náchod

Večerem provází **TEŽKÝ POKONDR**
zpívá Tereza Černochová
host večera Petr Kalouda

Reprezentace české módní kolektivy: profesionální módní modelky a fotografky:
Jitka Váňková Česká Miss 2010, Romana Pavelková, Martina Ganiely, Veronika Machová Česká Miss 2010,
Hana Věrná vicemiss 2009, Lucie Smetanová vicemiss 2009, Agáta Hanychová, Vladka Erbová,
Dorotka Mesaršová, Gabriela Dvořáková a další...

Uzávěrečná Galavečera: 01800288000
Předprodej vstupenek: Náchod - Hotel Beránek, Kulturní a informační centrum Kamenice, Jaroměř - Pam Boutique, tel.: 491815408

Je snadné ulehčit si život. Era osobní účet

Informujte se na pobočce Poštovní spořitelny,
Kamenice 109, Náchod, tel.: 491 441 011
nebo v bankzóně České pošty,
Masarykovo nám. 43, Náchod 1, tel.: 491 419 930.

*Nejlepší dostupnost
v České republice*

Internetové bankovníctví

Platební karta



jednoduše

infolinka: 800 210 210
www.postovnisporitelna.cz



Aktuálně z Kladského pomezí

BRANKA, o. p. s., jako servisní destinační společnost pro turisticky významné území Kladské pomezí nezahálela ani v létě.

Na celém území Kladského pomezí byly během celého léta k dostání letní turistické noviny. Projekt letních novin je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Kromě přehledů akcí, typů na výlety a turistických zajímavostí kraje se mohli čtenáři seznámit s výletními místy Polského příhraničí.

Po úspěšném projektu 48 výletů za poznáním Kladského pomezí jsme podali úspěšně žádost na druhou sérii těchto setů s názvem 47 výletů za poznáním Kladského pomezí. Stejně jako v roce 2009 se bude jednat o popis turistických a cykloturistických výletů do okolí měst Jaroměř, České Skalice, Červeného Kostelce, Hronova, Broumova a polského partnerského města Radkowa. Projekt bude ukončen v září 2011.

BRANKA, o. p. s. ve spolupráci s kartografickou firmou SHOCART vydala aktualizované vydání oblíbené turistické a cykloturistické mapy „Kladským pomezím na kole a pěšky“. Mapa obsahuje nově vyznačené turistické trasy, aktuální informace a zajímavosti z měst a svazků obcí. Mapa je k dostání ve všech turistických informačních centrech v Kladském pomezí nebo v kanceláři BRANKY v Náchodě.

Daniel Denygr, ředitel BRANKA, o. p. s.

Městská policie informuje



V pondělí 9. srpna bylo v nočních hodinách oznámeno občanem rozházení různých částí oblečení v ulici Riegrova. Hlídka městské policie na místě zjistila, že se jednalo o rodinné neshody, které byly řešeny vyházením ošacení z okna na ulici. Ošacení bylo z vozovky postupně posbíráno a předáno majitelce.

28. srpna zajišťovali strážníci sraz veteránů vozidel Škoda 110 R Coupé, který tento den zavítal do Náchoda na Masarykovo náměstí. Během odpoledne si zde občané mohli prohlédnout kolem 150 vozidel této značky. Účastníci srazu poté v koloně pokračovali do výrobního závodu v Kvasinách.

30. srpna pomáhali strážníci zraněnému muži, který v odpoledních hodinách upadnul na ulici Volovnice a pádem si způsobil krvavá zranění v obličejí. Na místo byla následně přivolána rychlá zdravotní služba, která si muže převzala k ošetření. (MH)

Jednorázový svoz nebezpečných a objemných odpadů

Jedná se o následující odpady:

- a) akumulátory, nádoby od barev, znečištěné štětce, zářivky, výbojky, televize, elektrické spotřebiče, chladničky a mrazničky (spotřebiče nerozebírejte a předávejte kompletní), pneumatiky od osobních vozidel (bez disků), barvy motorové oleje a filtry,
b) nábytek, sanitární zařízení, koberce atd. c) větve, listí, tráva.

Stavební odpad se nesváží, neboť se nejedná o komunální odpad (tento odpad je možno za úplaty uložit přímo ve sběrném dvoře)!!!

Harmonogram svozu – Pátek 15. října 2010

Klínek prodejna	16.30 – 16.45 hod.
Sokolská (u Vatikánu)	16.55 – 17.10 hod.
Bezručova, Vojanova (u trafa)	17.25 – 17.40 hod.
Smetanova, V Zátíší (u hřiště)	17.45 – 18.00 hod.

Sobota 16. října 2010

Dobrošov – náves	8.00 – 8.15 hod.
Jizbice – u prodejny	8.20 – 8.35 hod.
Lipí – náves	8.40 – 8.55 hod.
Sídlíště U nemocnice u prodejny	9.00 – 9.15 hod.
Kladská (parkoviště u Pekáren)	9.45 – 10.00 hod.
Pavlišov u prodejny	10.15 – 10.30 hod.
Horní Babí u školy	10.35 – 10.50 hod.
Ryšavého/Lesní	10.55 – 11.10 hod.
Malé Poříčí naproti zastávce ČD	11.15 – 11.30 hod.
Běloves 1. máje(k Brodu)	11.45 – 12.00 hod.
Za Kapličkou (u rybníka)	12.15 – 12.30 hod.
Sídlíště Plhov(před prodejnou Verner)	12.35 – 12.50 hod.
Bražec (Novoměstská u rybníka)	13.05 – 13.20 hod.
Bražec (Drtinovo nám.)	13.25 – 13.40 hod.
Sídlíště Branka (parkoviště)	13.50 – 14.05 hod.

Odpady je nutno předávat přímo obsluze vozidla a neponechávat ho na jednotlivých stanovištích.



WWW.ZUMBA-ZUMBA.CZ

WWW.K-STUDIO.CZ

více jak 2 hodiny Zumby

2 instruktorky Zumby, členky Zumba Team Czech
MARTINA HANUŠOVÁ a HELENA FLAJZAROVÁ

ZUMBA:

- cvičení na latinsko-americkou hudbu
- kombinuje prvky aerobiku a latinsko-amerických tanců
- nezáleží na věku ani tanečních schopnostech
- ZUMBU zvládne každý

PROGRAM:

- 8:30 - 9:30 - registrace
- 9:30 - 10:45 - Zumba
- 15 min - přestávka
- 11:00 - 12:00 - Zumba

sobota 6.11.2010, 9:30 - 12:00

sportovní hala
ZŠ Komenského Trutnov, Komenského 399

CENA:

- 250,- Kč - v předprodeji
- 320,- Kč - na místě, bude-li ještě volno
- předprodej: K-studio, Školní 154
- tel: 777 286 810 - M.Francová



Kuželky – program na měsíc říjen

So	2. 10.	10.00	III. liga m	TJ Č. Kostelec	SKK Jičín B
		14.00	III. liga m	SKK Náchod	TJ Dy. Liberec
Pá	8. 10.	17.00	Divize	SKK Náchod	Přelouč
		19.15	Východ. přebor	SKK Náchod	Rybník B
So	16. 10.	9.00	III. liga ž	SKK Náchod	TJ Otrokovice
		11.00	I. liga ž	SKK Náchod	KC Zlín
		15.00	I. liga m	SKK Náchod	TJ Č. Třebová
Pá	22. 10.	17.00	Divize	SKK Náchod	Dobruška
		19.15	Východ. přebor	SKK Náchod	Pardubice B
So	23. 10.	10.00	III. liga m	TJ Č. Kostelec	TJ Loko Trutnov
		14.00	III. liga m	SKK Náchod	KK Hořice B
Ne	24. 10.	9.00	Turnaj dorost		

53. ročník silničního běhu HRONOV–NÁCHOD sobota 23. října 2010



START v 10.30 hodin na náměstí v Hronově, kam budou závodníci dopraveni z Náchoda autobusy

Pořadatel: Okresní svaz rekreačních sportů a KVT v Náchodě pod záštitou městských úřadů v Náchodě a Hronově a obecního úřadu ve Velkém Poříčí

PREZENTACE: V sobotu 23. října 2010 od 7.00 do 9.30 hodin v závodní kanceláři na MěÚ Náchod – radnice na Masarykově náměstí v Náchodě

Běh je veřejným závodem, současně přeborem okresu Náchod mužů a žen v silničním běhu pro rok 2010 a 6. ročník běžeckého seriálu „MIZUNO RUNNING CUP 2010“. Mládež do 15 let startuje pouze se souhlasem rodičů!

Startovné: 100 Kč (včetně upomínkového předmětu Hronov–Náchod), je splatné při prezentaci. Závodníci startují na vlastní náklady nebo náklady vysílající organizace. Startovné za pojištění VZP hradí v plné výši pojišťovna VZP ČR (u prezentace nutno předložit průkaz VZP ke kontrole).

Další informace na OS ČSTV Náchod, Pražská 1759, 547 01 Náchod, tel. 491 426 744, mob. 606 444 071 a mail: rufer.nachod@tiscali.cz, www.hronovnachod.cz.



Generálním partnerem závodu je VZP ČR!

Závod je zařazen do 6. ročníku MIZUNO RUNNING CUP 2010!

Závod je zařazen do Velké ceny východních Čech v bězích!

Závod obdržel finanční podporu od Královéhradeckého kraje!

Po prázdninách v sokolovně

„Sokolením“ byla v září zahájena tělocvičná a sportovní činnost v náchodské sokolovně. Po letních prázdninách uvítaly cvičence uklizené prostory a velký sál vzorně připraveným nářadím a náčiním. Od 6. Do 9. září 2010 pořádala TJ Sokol Náchod týden otevřených dveří. V tomto týdnu mohla náchodská veřejnost navštívit cvičební hodiny – jednalo se o 14 ukázkových hodin s různým obsahem pro různé věkové kategorie. Například v od-

dílech žactva a mládeže je registrováno přes 200 členů. Rozvrhy cvičebních hodin byly umístěny ve vývěsních skříňkách.

Tělocvičnu tedy mohly využít všechny věkové kategorie zájemců o zdravý pohyb. V posledním dni „Sokolení“ byla příležitost pro účastníky této akce otestovat si svoji tělesnou a zdravotní zdatnost. Proběhly různé soutěže – skok do dálky z místa, počet přeskoků přes švihadlo na čas apod. Atraktivní pro děti byla velká trampolína. Účastníci dostali diplomy s výsledky. Škoda, že se této akci nezúčastnilo ještě více dětí a mládeže. Všem cvičitelům a činovníkům patří za organizaci této akce velký dík. (VZ)

Náš nejkrásnější svátek

Tělocvičná jednota Sokol v Náchodě oslaví vznik Československé republiky, 28. říjen 1918, setkáním u sokolovny. 28. 10. 2010 v 10 hodin u pamětní desky legionářů si připomeneme význam památného dne. Na tuto slavnostní vzpomínku zve všechny občany našeho města.

Výbor T. J. Sokol Náchod

Volejbal

Na Hamrech na Pražské ul.

■ **v sobotu 2. října 2010**

II. liga ženy od 10.00 a 13.00 hod.

SK Rubena Náchod
proti Baník Vamberk

■ **v sobotu 16. října 2010**

II. liga ženy od 10.00 a 13.00 hod.

SK RUBENA NÁCHOD
proti VK MADETA České Budějovice

■ **v sobotu 23. října 2010**

KP II. liga ženy od 9.00 a 13.00 hod.

SK RUBENA NÁCHOD
proti VŠTJ SF Praha

liga juniorek od 11.00 a 15.00 hod.

SK Rubena Náchod
proti TJ Sokol Třebechovice

Házená

**Rozpis mistrovských utkání házenkářského klubu, TJ Náchod
Házená ve sportovní hale
TJ Náchod – Na Hamrech**

So 2. 10. 10.00 HK Chomutov
II. liga muži SVČ

So 2. 10. 12.30 HBC Jičín
I. liga ml. dorost Čechy

So 2. 10. 15.00 HBC Jičín
I. liga st. dorost

So 2. 10. 17.30 HBC RONAL Jičín
I. liga muži

So 9. 10. 9.00 TJ Sokol Chrudim
OP st. žáci

So 9. 10. 11.00 TJ Sokol Chrudim
OP ml. dorost „B“

So 16. 10. 10.00 TJ Sokol Bělá p. B.
II. liga muži SVČ

So 16. 10. 12.30 SSK TALENT 90 Plzeň
I. liga ml. dorost Čechy

So 16. 10. 15.00 SSK TALENT 90 Plzeň
I. liga st. dorost

So 16. 10. 17.30 TJ Košutka
I. liga muži

Ne 17. 10. 10.00 TJ Jiskra Havl. Brod
OP mini žáci

Ne 31. 10. 8.00 1. HK Dvůr Králové n. L.
OP st. žáci

Ne 31. 10. 9.00 1. HK Dvůr Králové n. L.
OP ml. žáci

Ne 31. 10. 10.00 1. HK Dvůr Králové n. L.
OP mini žáci

Ne 31. 10. 11.00 1. HK Dvůr Králové n. L.
OP ml. dorost „B“

Basketbal – pozvánka

na nábor dětí a mládeže do basketbalového klubu TJ SPŠ stavební Náchod.

Basketbalový klub TJ SPŠ stavební Náchod pořádá ve dnech pondělí a pátek (říjen, listopad, prosinec 2010) nábor dětí a mládeže od 16.00 do 19.00 hod.

Přijímáme věk zájemců od roku narození 2004 až do roku 1996.

Kontaktní osoby:

Pavel Prouza (mobil 608 667 732)

Jan Černý (mobil 777 574 743)

Vladimír Trojan (mobil 739 318 983)





Školské zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků Královéhradeckého kraje

Bartoňova 1005 (ZŠ TGM Náchod), 547 01 Náchod, 491 428 345,
722 569 515, www.cvkhk.cz, stepanova@cvkhk.cz

- **4. říjen 2010, Patchwork.** Sruby, 15.30–18.30 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektorky: Ing. Pohlová, JUDr. Máchová, Mgr. Malinová, poplatek 200 Kč
- **5. říjen a 5. listopad 2010, Aktivizační metody při výuce AJ.** 8.00–15.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Sylvie Doláková, poplatek 1500 Kč
- **5. říjen 2010, Mimořádné události ve škole.** 12.00–16.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Petra Hajpišlová Šilhánová, poplatek 500 Kč
- **6. říjen 2010, Řízení školy s podporou programu Bakaláři.** 14.00–17.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Jiří Geřábek, poplatek 500 Kč
- **6. říjen 2010, Motivace ve výtvarné výchově.** 9.00–13.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: PaedDr. Marta Pohnerová, poplatek 500 Kč
- **7. říjen 2010, Hry v MŠ.** 8.00–14.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Eva Svobodová, poplatek 500 Kč
- **11. říjen 2010, Portfólio žáka.** 9.00–15.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Jitka Kašová, poplatek 600 Kč

Státní zámek Náchod



Co nabídne náchodský zámek návštěvníkům
v závěru letošní sezony

V říjnu bude zámek pro veřejnost otevřen o víkendech a svátcích od 10 do 16 hodin. V ostatních dnech je prohlídka zámeckých expozic možná po předchozím objednání na tel. 491 426 201 nebo e-mailu: pokladna.nachod@josefov.npu.cz.

Úplnou novinku a naprostý unikát na českých hradech a zámcích představuje **výstava řádů a vyznamenání**, k jejímuž slavnostnímu otevření došlo **27. 9.**, den před svátkem svatého Václava. Pro návštěvní veřejnost bude v letošním roce výstava otevřena o říjnových víkendech. Odborníkům v oboru faleristiky i běžným laikům zde bude zpřístupněna část sbírky shromážděná posledními dvěma majiteli zámku z rodu Schaumburg-Lippe. První část vystavených exponátů se zaměřuje na návštěvnický nejatraktivnější skupinu vyznamenání – tzv. velké řady evropských zemí (např. norský řád sv. Olafa, nassavský domácí řád Zlatého lva) a zvláště původních německých států a státeků (pruský Řád Červené orlice, Sasko-Ernestinský domácí řád atd.). Ukázkou precizní práce medailérů a zlatníků jsou soubory miniaturní vyznamenání, pořizované pro jejich snadnější nošení na slavnostních stejnojmenných a oblecích. Druhá část exponátů, vystavená ve starém zámeckém trezoru, v němž se sbírka zachovala, se zaměřuje na plakety, medaile a řady, které mají bezprostřední vztah k příslušníkům rodiny Schaumburg-Lippe či přímo k náchodské větvi rodu. Mezi nejvýznamnější exponáty tohoto druhu patří Domácí řád knížectví Schaumburg-Lippe a také řada plaket a medailí, připomínajících důležité události v životě jednotlivých členů rodu – sňatky, úmrtí či výročí doby vlády.

I v **posledním měsíci** návštěvní sezony budou mít především návštěvníci v dětském věku v Salonech druhého patra možnost obdivovat **nové i historické panenky, kočárky a další krásné hračky** z rozsáhlé sbírky paní Aleny Pleslové.

V **sobotu 9. 10.** se v areálu zámku uskuteční podzimní **sjezd veteránů** (historických automobilů a motocyklů).

Na ukončení letošní sezony pořádá Náchodský zámek dne **30. 10. od 19.00 do 21.00 hodin Večerní prohlídky s černou paní.**

Správa Státního zámku v Náchodě

- **12. říjen 2010, Literární ztvárnění lidových pověstí.** 9.00–13.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Eva Koudelková, Ph.D., poplatek 500 Kč
 - **13. říjen 2010, Nápad pro nejmenší.** 8.00–12.00 hodin, 13.00–17.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Jana Matoušová, poplatek 400 Kč
 - **14. říjen 2010, Stolní a deskové hry v MŠ.** 12.00–16.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Bc. Šárka Gabrielová, poplatek 400 Kč
 - **14. říjen a 19. říjen 2010, Využití MS – Excel v praxi.** 15.30–18.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Eduard Hlávka, poplatek 600 Kč
 - **18. říjen 2010, Skartační a spisový řád.** 9.00–13.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Lydia Baštecká, poplatek 500 Kč
 - **18. říjen 2010, Devět životních stylů mládeže.** 9.30–15.30 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: PhDr. Jan Svoboda, poplatek 600 Kč
 - **18. říjen 2010, Patchwork. Rychlé postupy.** 15.30–18.30 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Ing. Pohlová, JUDr. Máchová, Mgr. Malinová, poplatek 200 Kč
 - **19. říjen 2010, Vývoj krajiny se zřetelem k východním Čechám.** 12.00–16.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: RNDr. Petr Rybář, poplatek 400 Kč
 - **19. říjen 2010, Enkaustika.** 9.00–12.00 hodin, SVČ Bájó Česká Skalice, lektor: PaedDr. Hana Vavřínová, Mgr. Martina Horká, poplatek 400 Kč
 - **20. říjen 2010, Nejčastější chyby ve školním vzdělávacím programu MŠ.** 8.00–12.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Vladimíra Domáňová, poplatek 400 Kč
 - **20. říjen 2010, Využití hudby při výuce cizího jazyka.** 13.00–16.30 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Hana Bartošková, poplatek 400 Kč
 - **21. říjen 2010, Tělesná výchova trochu jinak.** 12.00–16.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Michaela Sedláčková, poplatek 400 Kč
 - **25. říjen 2010, Asistenční pes.** 9.00–13.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Milada Macháčková, poplatek 400 Kč
 - **25. říjen 2010, Komunikace s dětmi a žáky s mentálním postižením a více vadami.** 13.00–17.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Iva Doudová, poplatek 500 Kč
 - **26. říjen 2010, Hádky a prožitkové hry pro děti a mládež.** 12.00–17.00 hodin, ZŠ TGM Náchod, lektor: Mgr. Jiří Malěř, poplatek 500 Kč
- Podrobné informace a přihlášky na:**
491 428 345, 722 569 515, www.cvkhk.cz, stepanova@cvkhk.cz

Přehled kulturních akcí

v říjnu 2010 v Regionálním muzeu Náchod

■ Náchodské náměstí v běhu času

Ve dnech 6. až 24. října 2010 mohou návštěvníci v budově stále expozice muzea na Masarykově nám., čp. 18 v Náchodě zhlédnout výstavu fotografií zachycujících různé události na náchodském náměstí. Vernisáž proběhne v úterý 5. října 2010 v 16 hodin. Otevřeno bude denně mimo pondělí 9–12, 13–17 hod.

■ Dějiny Náchoda a Náchodska

Expozice mapuje dějiny náchodského regionu od nejstarších doložitelných projevů života pravěkých lidí až po současnost. Náchod, Masarykovo náměstí, čp. 18, otevřeno denně kromě pondělí 9–12, 13–17 hod. Organizované výpravy lze objednat na tel. čísle 491 433 722, příp. elektronicky na adrese muzemna.expozice@seznam.cz.

■ Pevnost Dobrošov

V říjnu je otevřeno denně mimo pondělí 10–12.00, 13.30–16.00 hod. Návštěvu pevnosti lze objednat na tel. čísle 491 426 047, 491 423 248 nebo na adrese: Regionální muzeum, Masarykovo nám. 1, 547 01 Náchod, popř. elektronicky muzemna.ekonom@seznam.cz; pevnost.dobrosov@seznam.cz.



Stomatologická pohotovost

2. a 3. 10.	MUDr. Petr Juran Nové Město nad Metují	Komenského 10 tel.: 491 472 721
9. a 10. 10.	MUDr. Anna Klikarová Hronov	Náměstí ČSA 69 tel.: 491 482 700
16. a 17. 10.	MUDr. Jan Klimek Náchod	Českých bratří 407 tel.: 491 427 603
23. a 24. 10.	MUDr. Michaela Kučerová Nové Město nad Metují	Komenského 48 tel.: 491 472 924
28. 10.	MUDr. Jarmila Vokůrková Červený Kostelec	Větrník 720 tel.: 491 462 331
30. a 31. 10.	MUDr. Jana Malíková Náchod	Denisovo nábřeží 665 tel.: 491 428 885

Stomatologická pohotovost

je v sobotu,
v neděli
a ve svátek
vždy od 8.00 do 12.00 hodin.

Lékařská pohotovostní služba

v obchodním domě Kaufland
denně 7–20 hod.,
v neděli 8–20 hod.



PROGRAM měsíce říjen

Akce Děčka Náchod pro veřejnost:

■ **1.–2. 10. Víkend s duchem Emilem** – veselé podzimní setkání pro děti ve věku 5–12 let – koná se v budově Děčka, zahradě a lese kolem, cena 210 Kč, členové Děčka 160 Kč

■ **8.–10. 10. Zpátky do starých časů** – víkendovka v Děčku pro děti ve věku 6–12 let – hry na téma Starých pověstí českých, cena 280 Kč, 230 Kč pro členy Děčka

■ **15.–17. 10. Vodnický víkend pro děti 6–12 let** – veselé hry, tvořivé aktivity a vodnické legrace – cena 290 Kč, 240 Kč pro členy Děčka

27. (28). 10. Tradiční výlet do Aquaparku v Liberci – vede a podá informace – Gerd Weinlich

■ **29. 10. Podzimní prázdniny – Mini-Halloween** – akce pro školáky, kteří si chtějí užít výrobu halloweenské dýně, hry na zahradě i objevování tajemných zákoutí Děčka, cena včetně oběda 120 Kč, bez zajištění jídla 50 Kč, vede ing. Ludmila Pohanková

■ **31. 10. Halloween** – večerní putování tajemnou zahradou a hledání halloweenských tajemství a dobrůtek – akce je určená pro rodiče a děti od 2 let. S sebou baterku a zápisné 20 Kč, děti do 6 let zdarma

Víkendové akce pro mládež:

■ **15. 10. od 19 hodin – FILMOVÁ NOC**

Noc plná filmů a pohody v příjemném prostředí otevřeného klubu Hnízdo

■ **16. 10. od 10 hodin – DESKOVÉ HRY** v klubu. Po celou sobotu až do nočních hodin pořádáme pro zájemce den deskových her. Zahrajeme si tradiční, netradiční i nové deskové hry. Jedná se o tradiční oblíbenou akci, během které poznáme desítky her na soustředění a strategii.

■ **17. 10. SPLUTÍ VAVŘINECKÉHO POTOKA** Velmi adrenalinová akce pro zkušenější vodáky – Vavřínecký potok lze splout pouze 1x za rok, v době vypouštění rybníku Vavřínek. Odjezd z Náchoda v 7 hod ráno, návrat v 19 hod.

■ **27. či 28. 10. – podzimní prázdniny AQUAPARK Liberec.** Oblíbená výlet do Babylonu, jednoho z největších zábavných a vzdělávacích center. Během dne navštívíme Lunapark, se spoustou her, IQ-park se spoustou vzdělávacích her a programů a Aquapark s množstvím tobogánů, trychtýřů, bazénů, jeskyní a vodních atrakcí.

Více informací o všech akcích na www.icm-hnizdo.cz nebo u Gerta Weinlicha

Otevřené akce v klubu HNÍZDO

(vstup volný):

- 1. 10. Turnaj v Prši
 - 6. 10. Turnaj Střelené kachny
 - 18. 10. Turnaj ve stolním fotbálku
 - 22. 10. Turnaj v kriskrosu
 - 25. 10. Závody ve Formule 1
– závody na freewere simulátoru F1
- Soutěž o nejlepší prázdninovou fotografii
Zažili jste či viděli jste něco pěkného

a stihli jste to přitom zvětřit? Nebojte se podělit o své zážitky a podělte se o ně s námi i ostatními. Soutěž je rozdělena na dvě témata: Příroda a věci neživé a Lidi kolem nás. Přijem fotografií bude probíhat v ICM a klubu Hnízdo v otevřených hodinách od 1.–27. 10. Vyhodnocení proběhne 8. 11. v prostorách ICM a klubu Hnízdo. Čekají na Vás věcné ceny a soutěžní fotografie budou vystaveny po celý listopad v prostorách ICM a klubu Hnízdo. Těšíme se na Vaši účast :-)

LS Dětem pro radost

uvádí v sobotu **2., 9. a 30. října**
v **15 hodin** pohádku

Vodníčku, vrať se

a v sobotu **16. a 23. října**
v **15 hodin** pohádku

O Červené Karkulce



Srdečně zveme malé i velké diváky.

www.detemproradost.com

Děkujeme malým i dospělým divákům za přízeň
a těšíme se na Vás na podzim – v další divadelní sezoně.

JESLE – školka pro nejmenší

ŠKOLIČKA ve Skalici Na Kamenci



MUDr. Karla Rybáčková
Na Kamenci 582
552 03 Česká Skalice
tel.: 605 900 146

www.skolickanakamenci.unas.cz

Srdečně zveme maminky a děti na pohádku

„Hrnečku vař!“

K. J. Erben – J. Holasová
12. 10. 2010 od 10.00 hodin

Maňásková pohádka pro nejmenší podle klasické předlohy, na paravanu, s komunikací s diváky, protože:

...bylo všude kaše až po pás, těm menším po krk...
a bylo kaše tolik, že když
tudy jeli večer sedláci z roboty domů,
nemohli projet a museli se skrze tu kaši
na druhou stranu prokousat!“



Senior klub „Harmonie 2“

■ **7. 10. ve 14 hod.** „Červený Kostelec a jeho okolí“ – posezení u videa s Josefem Zavřelem

■ **14. 10. ve 14 hod.** „Nespavost“ – na toto téma mezi nás přijde pohovořit Mgr. Ulvrová z lékárny U Itálie

■ **21. 10. ve 14 hod.** budeme moci sledovat další pokračování **cesty po severozápadu USA** s vyprávěním O. Macha

Přijďte mezi nás všichni, kdo máte zájem o naše programy, neboť jsou i pro nečleny Svazu důchodců. Připomínáme kroužek angličtiny, který je vždy v pondělí od 14 hod.

Na vaše návštěvy se těší členové výboru MO SD v Náchodě

Klub vojenských důchodců

■ Pořádá dne **22. října** již tradiční zábavu s opékáním kuřat.

Sdružení zdravotně postižených

Palachova 1303, 547 01 Náchod www.szdp-nachod.cz, připravilo pro své členy a příznivce:

■ **Odpolední tajný výlet s překvapením dne 13. 10. 2010.** Odjezd z Náchoda od bývalého Tepna Klubu ve 12.30 hod! Po programu zakotvíme v hospůdce ke společné večeři (hradí každý sám). Cena pro člena 140 Kč, nečlen 150 Kč. Přihlášky: paní Mástlová Věra 491 463 350, 775 671 344.

■ **Adventní odpoledne dne 1. 12. 2010** v Restauraci na koupališti s adventním programem – poezií, s „dárky z půdy“, hudbou, společnou večeří. Pro méně pohyblivé zajistíme dovoz i odvoz z Adventního odpoledne. Odjezd od okresu 13.00 hodin od Tepna klubu 13.10 hod. Cena pro člena 95 Kč, nečlen 100 Kč. Přihlášky na obě akce současně se zaplacením každou středu od 13.00 do 15.00 hod v naší klubovně Palachově ulici (suterén).

Těšíme se na Vás a přejeme pěkné zážitky.

Je možné se připojit k pořádaným zájezdům na muzikály, informace v klubovně (p. Hudková)

Za výbor SZDP Olga Frühaufová, Miroslav Čiháček.

GALERIE výtvarného umění v Náchodě

pořádá výstavy

■ **Jindřich Růžička – Za horizont paměti**
(obrazy, kresby, grafika, fotografie)

V cyklu velkých retrospektivních výstav významných osobností pocházejících z regionu se v GVUN poprvé samostatně představí rodák z Police nad Metují – grafik, malíř, fotograf a restaurátor Jindřich Růžička, žijící v Praze.

zámecká jízdárna, 10. 9. – 31. 10.

Výstava je otevřena denně kromě pondělí, 9–12 a 13–17 hodin.

■ **Monika Immrová – Postava**

socha instalovaná ve veřejném prostoru Státního zámku Náchod Piccolominská zahrada, **červenec–říjen**

Galerie výtvarného umění v Náchodě

vyhlašuje **5. ročník výtvarné soutěže pro občany Náchodska – NAŠE Galerie**

Téma letošního ročníku zní: **TADY a TEĎ**

Soutěžní obory: kresba, malba, grafika (klasická i počítačová), fotografie (klasická i digitální), plastika a objekt. Věkové kategorie: děti (do 6 let), děti (7–15 let), mládež (16–18 let), dospělí.

Odevzdání prací: 11.–19. 12. 2010

Oficiální vyhlášení výsledků soutěže včetně předání cen proběhne v rámci vernisáže výstavy vybraných soutěžních prací dne 4. 2. 2011.

Podrobné informace o soutěži naleznete na www.gvun.cz

Círky v Náchodě

Náboženská obec Církve československé husitské

Raisova 806, 547 01 Náchod. Farář: Zdeněk Kovalčík, tel.: 491 426 223, mobil faráře 737 475 945, e-mail: nocsh.kov@seznam.cz. Bohoslužby v Husově sboru: neděle 9 hod. Biblické hodiny: pondělí 16.30 hod. Úřední hodiny: pondělí a středa 9–12 hod. a 13–16.30 hod.

Římskokatolická farnost

děkanství Náchod, Masarykovo nám. 75, 547 01 Náchod.

Telefony: kancelář 491 428 355, děkan P. ThLic. Mgr. Boguslaw Partyka 603 861 275, výpomocný duchovní P. Václav Hejčl 776 283 073, jáhen Václav Smola 775 936 317, www.nachod.farnost.cz, e-mail: farnost.nachod@tiscali.cz. Úřední hodiny: pondělí, středa od 8.15 do 10.00 a od 16.45 do 17.30, pátek od 8.15 do 10.00, v jinou dobu kdykoliv po předchozí domluvě. Bohoslužby v kostele sv. Vavřince: út 18.00, st 16.00, čt 7.00, pá 18.00, so 18.00, ne 7.30, 9.00; v kostele sv. Michaela pro děti a mládež ne 10.15. Posvícenské mše sv.: kaple v Jizbici 3. 10. v 15.00 a 4. 10. v 18.00 hod.; kaple na Pavlišově 10. 10. v 15.00 hod., pro občany Bražce 11. 10. v 17.30 v kostele sv. Jana Křtitele; kostel sv. Vavřince 17. 10. v 7.30 a 9.00 hod., kaple na Dobrošově 17. 10. v 15.00. a 18. 10. v 18.00 hod.; kostel sv. Jana Křtitele na hřbitově 24. 10. v 10.30. (tento den nebude mše sv. v kostele sv. Michaela) a 25.10. v 17.30 hod.; pro občany Babí 24. 10. v 9.00 hod. v kostele sv. Vavřince. Setkání senior klubu se uskuteční ve čtvrtek 14. 10. po ranní mši sv. na děkanství. Povídání a zpívání o Bohu „Andělka“ pro nejmenší děti každý pátek od 17.00 hod. na děkanství. Modlitební setkání „Večeřadlo“ každý pátek po večerní mši sv. na děkanství. Příležitost ke svátosti smíření vždy v kostele sv. Vavřince před ranní a večerní mši svatou.

Českokatolická církev evangelická

Purkyňova ul. 535, tel. 491 426 712, bohoslužby v neděli v 9.00 hod. a pravidelně v 16.30 v Evang. domově Betanie (Špreňarova 1053). Mobil: 604 892 182, e-mail: nachod-sonov@evangnet.cz. Biblické hodiny každé út. v 17 hod. farář M. Bárta.

Církev adventistů sedmého dne

Tyršova 207, budova Sokola – 2. patro (bývalá Soukromá střední podnikatelská škola), kazatel Petr Adame, mobil: 605 874 765, e-mail: petr.adame@volny.cz. Bohoslužby pravidelně každou sobotu od 9.30 hodin. Studium Bible v pondělí neprobíhá.

Církev bratrská

Purkyňova 584, tel./fax: 491 427 332; kazatel Ing. R. Staněk, e-mail: rostislav.stanek@cb.cz; kazatel senior RNDr. P. Javornický, CSc.; stránky sboru: www.cb.cz/nachod. Bohoslužby v neděli v 9.30 hod., studium Bible ve středu v 18.30 hod.

Křesťanská společnost Nový Život

Raisova 253 (za okresním soudem), tel. 605 450 384, <http://www.novyzivot.cz>. Bohoslužby v neděli v 9.30 hod.



ICC informuje

Předprodej: ■ „Austrálie“ – diashow Leoše Šimánka, 1. 12. – divadlo Dr. J. Čížka ■ „Ať žije rokenrol!“ – nový český muzikál, divadlo Brodway Praha ■ „Alexandrovci“ – koncert ruského pěveckého souboru + CD zdarma, Pardubice, Praha

V prodeji: ■ kniha „Náchod – historie, kultura, lidé“ – ucelený pohled na život v Náchodě během staletí ■ kniha „Naučné stezky“ – průvodce nauč. stezkami ČR ■ kniha „Police n. M. a okolí v lidových vyprávěních“ – pověsti, báje z našeho kraje ■ kniha „Hronovské pověsti“ – novinka od Petra Čuhaniče ■ **stolní kalendář „Náchod 2011“** ■ **adventní zájezdy** – vánoční trhy v Ně-Příprava – během listopadu vyjdou „Zimní turistické noviny Kladského pomezí“. V průběhu září došlo ke změně otevírací doby: PO–PÁ 8.00–17.00 hod., SO 8.30–11.30 hod. (zůstává beze změny).



Městská knihovna Náchod informuje na říjen 2010



Rozvoz knih

nemocným nebo starším občanům se uskuteční **8. 10.** v dopoledních hodinách
WI-FI od října v naší knihovně pro vás.

Výstavy

Hala

■ ZANIKLÝ SVĚT

Výstava fotografií původních českých Romů a Sintů mapuje i dění v nacistickém koncentračním táboře Lety u Písku. **4. 10. – 1. 11. 2010.**

Slavnostní zahájení výstavy **4. 10. 2010 v 16.00 hodin.**

Dětské oddělení 1. patro

■ **Zaostřeno na čtenáře.** Výstava fotografií ze čtenářské soutěže MK Náchod.

Studovna 2. patro

■ ASPIK

Výstava autorských fotografií Marka Štima 1. 10. – 1. 11. 2010.

Vernisáž výstavy pátek 1. 10. 2010 v 19.00 hodin. Hudební doprovod Jakub Macháň

Náchodská univerzita volného času – 1. semestr

■ 11. 10. Kapitoly z dějin Náchodska

Rodina vévodů Kuronských – Věra Vlčková

■ 18. 10. Soužití generací – Jiřina ŠIKLOVÁ

Semináře začínají vždy ve 13.00 nebo 15.30 hodin v čítárně Městské knihovny v Náchodě, nebude-li uvedeno jinak. Vstup pouze na průkazky NUVČ. Změna vyhrazena.

Oddělení pro děti

■ Nová soutěžní hra – Poznej pověsti svého kraje

Soutěžní hra bude probíhat v měsících září až listopadu. V prosinci proběhne vyhlášení výsledků soutěže s předáváním cen a s bohatým programem.

Vaším úkolem bude: 1.) přečíst alespoň pět pověstí z Náchodska a vytvořit alespoň jednu ilustraci k vybrané pověsti (formát A4); 2.) vyluštit křížovku založenou na pověstech a nakonec 3.) převyprávět vybranou pověst vlastními slovy, vytvořit podle ní komiks nebo básničku. Takže úkol č. 2: Vyluští křížovku

Výtvarné dílny v dětském oddělení

■ 11. 10. Dílna podzimní halloweenská

■ 25. 10. Dílna pro velký holky – hedvábná

Týden knihoven 4.–9. 10. 2010

■ Pondělí 4. 10. 16.00 hodin

Den národnostních menšin – Zahájení výstavy Zaniklý svět

■ Úterý 5. 10. Den s Ivou Procházkovou

– besedy se spisovatelkou Ivou Procházkovou začínají v 11.00 a ve 14.00 hodin

■ Středa 6. 10. Den pro děti – Čtení, maňáskové divadlo a turnaj v pexesu

■ Čtvrtek 7. 10. Den se skupinou Listování

– Scénické čtení v podání mladých herců Lukáše Hejlíka a Alana Novotného pro děti i dospělé

Kvak a Žbluňk (A. Nobel) a **Ekonomie dobra a zla** (T. Sedláček)

■ Pátek 8. 10. Den pro seniory – rozvoz knih a návštěva seniorů v MK Náchod

■ Sobota 9. 10. Den pro všechny – otevřena všechna oddělení – čtení, dílna, divadélko 9–12 h.

Podrobné informace o všech akcích knihovny najdete na plakátcích a na www.mknachod.cz.
(Vo)

Informace pro rodiče žáků 9. tříd ZŠ

Ve dnech **14. října a 15. října 2010** se v prostorách Haly Hamra v Náchodě uskuteční prezentační akce středních škol pod názvem **PRO FUTURO – VÝSTAVA STŘEDNÍCH ŠKOL REGIONU KLADSKÉ POMEZÍ.**

Na výstavu je přihlášeno více než 30 vystavovatelů a dohodou se základními školami bude organizována doprava žáků 9. tříd z regionu. Cílem akce je poskytnout žákům 9. tříd a jejich rodičům informace

o nabídce oborové struktury všech typů středních škol.

Výstava je otevřena rodičům a veřejnosti ve čtvrtek 14. října od 13 do 17 hodin, v pátek 15. října 2010 od 8 do 17 hodin. Vstup na přehlídku je bezplatný!

Marcela Štěpánková
za pořadatele bon miroir spol., s r. o.,
Hronov



Tiráž

Měsíčník Náchodský zpravodaj.

Vydává Město Náchod, IČO: 00272868,

Masarykovo náměstí 40, 547 61 Náchod.

Odpovědný redaktor: Nina Adlof.

Redakční rada: Ing. Jaroslav Rohulán,

Mgr. Lydia Baštecká, Ing. Eva Čejchanová,

Hana Kopecká, Bc. Martin Hurdálek, Petr Břenda,

Michal Kudrnáč, Luboš Galba, Mgr. Věra Vlčková,

Daniel Šárka a MVDr. Pavel Bělobrádek, Ph.D.

Fotografie pořídila redakce, autoři článků a archiv.

Titulní foto Bc. Martin Hurdálek.

Grafická úprava Garmond, tel.: 491 420 239.

Číslo 10/2010 vychází 1. 10. 2010. Náklad 5200 ks.

Distribuce zdarma. Registrace: MK ČR E 11975.

Za změny v programech zodpovídají pořadatelé

jednotlivých akcí a pořadů. Příspěvky jsou vítány,

nevyžádané se nevracejí. Neoznačené a nepodepsané

příspěvky pořídila redakce.

Adresa časopisu: NZ, Městský úřad v Náchodě,

Masarykovo náměstí 40, 547 61,

tel./fax: 491 405 255,

e-mail: nina.adlof@mestonachod.cz.

Uzávěrka tohoto čísla byla 17. 9. 2010.

Uzávěrka listopadového čísla bude 18. 10. 2010!

1. pá, 2. so pouze v 16 hod 3. neděle pouze v 15.30 hod 4. pondělí pouze v 15.30 hod 5. úterý pouze v 15.30 hod 6. středa pouze v 16 hod	ALFA A OMEGA (ALPHA AND OMEGA – USA 2010) Co nemůže postrádat správné dobrodružství na cestě? Stopování, naskakování do rozjetých nákladků, rozzlobené medvědy, pichavé dikobrazy nebo setkání s hurovou golfistkou a kačerem coby nosičem holí. Jen se zeptejte Kate a Humphrey – jsou to dva vlci z jedné smečky. Ovšem s pořádnými rozdíly!!! Rodinná animovaná komedie, uváděná v českém znění. DOLBY DIGITAL. Vstupné 130Kč <i>Více informací o filmu na www.palacepicturec.net a na www.alphaandomega3d.com</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 3D S BRÝLEMI!!! <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži přístupný
1. pátek 17.45 a 19.45 hod 2. sobota pouze v 17.45 hod 3. neděle pouze v 19.30 hod 4. pondělí pouze v 19.30 hod 5. úterý pouze v 19.30 hod 6. středa 17.45 a 19.45 hod	ROMÁN PRO MUŽE (ČR – 2010) Nový film podle scénáře a bestselleru Michala Viewegha. Příběh tří sourozenců, kteří odjíždějí na tradiční výlet do hor, jež má být jakousi cestou posledních splněných přání... V hlavní roli Miroslav Donutil, dále hrají Miroslav Vladyka, Vanda Hybnerová, Taňa Pauhofová, Jan Budař, Filip Čapka, Agi Gubíková a Pavel Řezníček. Režie Tomáš Bařina (film „Bobule“). DOLBY DIGITAL. Vstupné 90Kč <i>Více informací o filmu na www.bontonfilm.cz</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D Doporučená přístupnost: od 12 let
2. sobota pouze v 19.45 hod 3. neděle pouze v 17.15 hod 4. pondělí pouze v 17.15 hod 5. úterý pouze v 17.15 hod	WALL STREET 2 – PENÍZE NIKDY NESPÍ (WALL STREET: MONEY NEVER SLEEPS – USA 2010) Michael Douglas je zpět ve své oscarové roli finančního žraloka Gordona Gekka. Mladý burzovní makléř se spolu se zdejší nemesis snaží zatáhnout za ruční brzdu... V dalších rolích Shia LaBeouf, Josh Brodin a Carey Mulliganová. Režie se opět ujal Oliver Stone. České titulky. DOLBY DIGITAL. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.bontonfilm.cz a na www.wallstreetmoneyneversleeps.com</i>	Republiková premiéra!!! FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D! Doporučená přístupnost: od 12 let
7. čt, 8. pá pouze v 17 hod 9. sobota pouze v 17.30 hod 10. neděle pouze v 19.15 hod 11. pondělí pouze v 17 hod	PIRAŇA – 3D (PIRANHA 3D – USA 2010 – USA 2010) 3D konečně ukáže zuby!!! Film, který je stejně strašidelný jako komediální, film se spoustou nahoty i krve, prostě úžasná, zábavná jízda! Budete se bavit a budete se hodně bát... Horor autora filmu „Zrcadlo“ a „Hory mají oči“. České znění. Dolby Digital. Vstupné 130Kč <i>Více informací o filmu na www.bontonfilm.cz a na http://piranha-3d.com/</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 3D S BRÝLEMI!!! <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži do 15 let nepřístupný
7. čt, 8. pá pouze v 19 hod 9. sobota pouze v 19.30 hod 10. ne, 12. út pouze v 17 hod 11. pondělí pouze v 19 hod 13. středa pouze v 19.30 hod	HABERMANNŮV MLÝN (ČR – 2010) Ve válce nevinní umírají první... Drama režiséra Juraje Herze o době, která oběti proměňovala ve vrah a následně pro změnu vrahy v oběti. Nejtěžší bylo zůstat stát stranou a nad věcí... V hlavních rolích Karel Roden, Zuzana Krónerová, Andrej Hryc, Oldřich Kaiser, Jan Hrušínský, Roman Holub, Mark Waschke a Hannah Herzsprung. Dolby Digital. Vstupné 85Kč <i>Více informací o filmu na www.habermannvmlyn.cz</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D! <i>Republiková premiéra!!!</i> Doporučená přístupnost: od 12 let
9. sobota pouze v 15.30 hod	KUKY SE VRACÍ (ČR – 2010) Je to ale opravdu jen sen? Strhující dobrodružný i poetický rodinný příběh plného akčních scén a vtipných dialogů, v němž hlavní role přebírají hrdinové ze světa dětské představitivosti... Růžový plyšový medvídek Kuky na největším dobrodružství svého plyšového života – ve filmu scenáristy a režiséra Jana Svěráka. DOLBY DIGITAL. Vstupné 75Kč <i>Více informací o filmu na www.kukysevraci.cz</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D Mládeži přístupný
12. úterý pouze v 19.15 hod 13. středa pouze v 17 hod	UNAVENÍ SLUNCEM 2: EXODUS (UTOMLENNYĚ SOLNCEM – Rusko 2010) Hrdinové oscarového filmu Unavení sluncem se vrací!!! Epická sága z ruských dějin pokračuje na bojištích druhé světové války ve velkolepě historicky podiváně, v níž nechybějí záběry s tisícilavým komparesem... Drama slavného režiséra Nikity Michalkova. České titulky. Dolby Digital. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.hce.cz a na www.trite.ru/utoml_2.mhtml?PubID=23</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D Doporučená přístupnost: od 12 let
14. čtvrtek pouze ve 20 hod	THE DOORS – WHEN YOU'RE STRANGE (THE DOORS – WHEN YOU'RE STRANGE – USA 2008) Celovečerní rockový dokumentární film. Hudební dokument o vzestupech a pádech legendární skupiny 70let „The Doors“ a jejím charismatickým zpěvákovi Jimo-v Morrisonovi. České titulky. Dolby Digital. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.bioscop.cz a na www.youtube.com/watch?v=hMm03EmIffw&feature=related</i>	Doporučená přístupnost: od 12 let
14. čt, 15. pá pouze v 16 hod 16. sobota pouze v 16 hod 17. neděle pouze v 15.30 hod 18. pondělí pouze v 16 hod 19. úterý pouze v 16 hod 20. středa pouze v 15.30 hod	LEGENDA O SOVÍCH STRÁŽČÍCH (LEGEND OF THE GUARDIANS: THE OWLS OF GA'HOOLE – USA 2010) I ty se můžeš stát hrdinou... Rodinný dobrodružný film o mladých sovičkách, které společně letí přes moře, aby našli Velký strom – domov legendárních sovic Strážců Ga'Hoolu, který je jejich jedinou nadějí na vítězství v bitvě proti Čistým a na záchranu sovic království. Film je uváděn v českém znění. Dolby Digital. Vstupné 130Kč <i>Více informací o filmu na www.warnerbros.cz a na http://legendoftheguardians.warnerbros.com/</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 3D S BRÝLEMI!!! <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži přístupný
14. čt, 15. pá pouze v 18 hod 16. sobota pouze v 18 hod 17. neděle pouze v 20 hod 18. pondělí pouze v 18 hod 19. úterý pouze v 18 hod 20. středa pouze ve 20 hod	SCOTT PILGRIM PROTI ZBYTKU SVĚTA (SCOTT PILGRIM VS. THE WORLD – USA 2010) Někdy láska doopravdy bolí... Roztomilé potrhá romantická komedie říznutá akci a slovními fóry snad v každé vteřině. Bláznivá akční fantasy komedie o rockerovi, povaleci a milenci (v jedné osobě) a jedné záhadné holce, která z něj udělá rváče... České titulky. Dolby Digital. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.bontonfilm.cz a na www.scottpilgrimthemovie.com</i>	Republiková premiéra!!! FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D! Doporučená přístupnost: od 12 let
15. pá, 16. so pouze ve 20 hod 17. neděle pouze v 17.30 hod 18. pondělí pouze ve 20 hod 19. úterý pouze ve 20 hod 20. středa pouze v 17.30 hod	JÍST, MEDITOVAT, MILOVAT (EAT PRAY LOVE – USA 2010) Julia Robertsová v hlavní roli romantického dobrodružného filmu o moderní ženě, která se vydává poznávat a obdivovat krásy světa a současně se pokouší znovu najít a probudit své pravé já... Film je natočen na motivy skutečného a pozoruhodného příběhu – podle paměti Elizabeth Gilbertové a dokazuje, že existuje více způsobů, jak si užívat a poznat svět... České titulky. Dolby Digital. Vstupné 100Kč <i>Více informací o filmu na www.falcon.cz a na www.letyourselfgo.com</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D! <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži přístupný
21. čt, 22. pá pouze v 17 hod 23. so, 24. ne pouze v 15 hod 25. pondělí pouze v 17 hod 26. út, 27. st pouze v 15.30 hod	JÁ, PADOUCH (DESPICABLE ME – USA 2010) Kladasové už nefčí!!! Nestavíte se před žádnou špatností, na druhou stranu ale umí být nekonečně zábavní... Animovaná komedie o milionáři, který chtěl ukrást Měsíc, ve strhujícím 3D provedení a s výborným českým dabingem Jiřího Lábusa. Dolby Digital. Vstupné 130Kč <i>Více informací o filmu na www.bontonfilm.cz a na www.despicableme.com</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 3D S BRÝLEMI!!! <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži přístupný
21. čtvrtek pouze v 19 hod 22. pátek pouze v 19 hod 23. sobota 17 a 19.30 hod 24. neděle 17 a 19.30 hod 25. pondělí pouze v 19 hod 26. úterý pouze v 19.30 hod 27. středa pouze v 19.30 hod	OBČANSKÝ PRŮKAZ (ČR – 2010) Horák komedie režiséra Ondřeje Trojana (film „Želary“) na motivy stejnojmenného románu Petra Šabacha, podle scénáře Petra Jarchovského. Osudy čtveřice dospívajících mladíků, jejich přátel, lásek a rodičů. Od okamžiku, kdy v patnácti letech dostanou občanský průkaz, až do chvíle, kdy se v osmnácti snaží uniknout vojné a pokoušejí se získat modrou knížku... Nutno podotknout, že děj filmu se odehrává v Praze v letech 1973–1977, tedy v letech nejužší normalizace, v době, „kdy big beat a dlouhé vlasy byly rebélií proti husákovskému socialismu, občanský průkaz prostředkem k policejní buzeraci a modrá knížka vymodlenou svátostí“. Dolby Digital. Vstupné 100Kč <i>Více informací o filmu na www.tha.cz/filmy_obcansky_prukaz.html</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži přístupný
26. úterý pouze v 17.30 hod 27. středa pouze v 17.30 hod	ČARODĚJŮV UČEŇ (SORCERER'S APPRENTICE – USA 2010) Strhující velkolepé dobrodružný příběh o čarodějovi a jeho smolařském učni, kteří jsou zataženi do samého středu prastarého souboje mezi dobrem a zlem. Čarodějův učeň tak musí najít veškerou odvahu k tomu, aby svůj výcvik přežil, zachránil město a získal srdce své vyvolené... V hlavních rolích Nicolas Cage, Monica Bellucciová, Jay Baruchel, Toby Kebbell, Alfred Molina. České titulky. Dolby Digital. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.falcon.cz a na http://disney.go.com/disneypictures/sorcerersapprentice/</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D Mládeži přístupný
28. čtvrtek pouze v 19.45 hod 29. pátek pouze v 19.45 hod 30. sobota pouze v 17 hod 31. neděle pouze v 17 hod	PARANORMAL ACTIVITY 2 (PARANORMAL ACTIVITY 2 – USA 2010) Nejočekávanější hororová událost roku! Vaše bezesné noci se vrací!!! Druhý díl kultovního hororu, uváděný s českými titulky. Dolby Digital. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.bontonfilm.cz</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D! <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži do 15 let nepřístupný
28. čtvrtek pouze v 16 hod 29. pátek pouze v 16 hod	POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU (THE LAST AIRBENDER – USA 2010) Vzduch, Voda, Země, Oheň. Čtyři národy spojené jedním osudem... Ohnivý národ všem ostatním vyhlásil válku. Uplynulo celé jedno století od jejího začátku, přes-to na obzoru není vidět naděje na její ukončení. Statečný bojovník Aang zjistí, že je posledním Avatarem, schopným ovládat všechny čtyři elementy. Spojí se s Katarou, která ovládá vodní živel a jejím bratrem Sokkou, ve snaze nastolit ve válkou zmitaném světě klid a mir. Dobrodružné akční fantasy režiséra M. Night Shyamalana (mj. film Šestý smysl“). České znění. DOLBY DIGITAL. Vstupné 130Kč <i>Více informací o filmu na www.bontonfilm.cz a na www.thelastairbendermovie.com</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 3D S BRÝLEMI!!! Mládeži přístupný
28. čtvrtek pouze v 18 hod 29. pátek pouze v 18 hod 30. sobota pouze v 19 hod 31. neděle pouze v 19 hod	BASTARDI ČR – 2010 Film, který vás přesvědčí, že vždy může být ještě hůře... aneb příběh z prostředí praktického školství. Bez povrchnosti, klíše a přetvářek. Hrají T. Magnusek, I. Buková, L. Potměšil, T. Hajtíček, B. Bohdanová, V. Thielová, S. Rašilov, J. Přeucil, J. Obermaierová, J. Hanušová, B. Poloczek, J. Štátný, J. Šulcová a další. Režie Petr Šícha. Dolby Digital. V sobotu 30. října 2010 filmové představení za účasti delegace tvůrců. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.filmbastardi.cz</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D <i>Republiková premiéra!!!</i> Doporučená přístupnost: od 12 let
LISTOPAD 2010 1. pondělí 2. úterý 3. středa 4. čtvrtek 5. pátek	RED (RED – USA 2010) 111minut FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D Má čas zabíjet... Retired Extremely Dangerous (v důchodu, extrémně nebezpečný)... Příběh penzionovaného agenta CIA, který žije poklidně a idylicky na venkově. Až do té doby, kdy se jej nově vedení CIA rozhodne zlikvidovat. V tu chvíli nastává souboj na život a na smrt mezi špičkovým, ale zestárlým agentem, a celým zbytkem CIA. V hlavních rolích akční komedie Bruce Willis a Morgan Freeman, v dalších rolích John Malkovich, Richard Dreyfuss a Helen Mirrenová. České titulky. Dolby Digital. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.hce.cz a na www.red-themovie.com</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 2D Doporučená přístupnost: od 12 let
4. čtvrtek 5. pátek 6. sobota 7. neděle	SAW – 3D (SAW 3D – Kanada/USA 2010) Hra... skončila... Příběh skupiny přeživších, kteří unikli ze spárů šíleného vraha Jigsawa a hledající spásu u svého kolegy Bobbyho Dageny – muže, jehož temná minulost rozpoutá novou vlnu teroru... České titulky. Dolby Digital. Vstupné 80Kč <i>Více informací o filmu na www.hce.cz a na http://saw3dmovie.com/</i>	FILM PROMÍTÁME DIGITÁLNĚ VE FORMÁTU 3D S BRÝLEMI!!! <i>Republiková premiéra!!!</i> Mládeži do 15 let nepřístupný

ZALUZIE JANSÁ.CZ

MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ..

SLEVA 20%
na hliníkové žaluzie

602 106 333
ales.jansa@seznam.cz

ZÁRUKA 3 ROKY

www.zaluzie.jansa.cz

JJ Trend
SOUKROMÁ BEZPEČNOSTNÍ SLUŽBA

- Pult Centralizované Ochrany, Video Pult Centralizované Ochrany a GPS AutoCar Pult Centralizované Ochrany
- Strážní fyzická ochrana objektů • Veškeré činnosti týkající se organizačních záležitostí v požární ochraně • Detektivní služby
- Veškeré montáže a revize zabezpečovacích, protipožárních a kamerových systémů

JJTrend s.r.o., Dobrošovská 960, 547 01 Náchod, tel.: 491 420 145, mobil: 775 744 431
www.jjtrend.com



TRIGA REALITY realitní kancelář
Náměstí TGM č. p. 82,
Dvůr Králové n. Labem nabízí:

- dr. byt 1+1 v Jaroměři (50 m ²) nová výstavba, zděný, 3. p., výtah, pěkné	770.000 Kč
- dr. byt 1+1 Jaroměř (34 m ²), 3. p., výtah, nová k. linka vč. koupelny	799.000 Kč
- dr. byt 1+1 Jaroměř Zavadilka (45m ²), lodžie, zděné jádro, výtah	720.000 Kč
- dr. byt 2+kk v Jaroměři (40 m ²), kompl. rek. budovy i bytu, zeleň	899.000 Kč
- dr. byt 2+1 v Jaroměři (65 m ²), možnost OV, lodžie, budova po revital.	870.000 Kč
- dr. byt 2+1 v Jaroměři (50 m ²), Zavadilka, výtah, komora, udržovány	790.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Náchodě (79 m ²), zděný, prostorný, lodžie, plast.okna	1,249.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Náchodě (70 m ²), nové jádro, okna, zateplení, lodžie	1,049.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Dobrušce (70 m ²), balkon, plast. okna, po rekonstr.	1,049.000 Kč
- dr. byt 3+1 Červený Kostelec (65 m ²), zděný, balkon, Koubovka	1,049.000 Kč
- dr. byt 3+1 Česká Škalice (70 m ²), zděný, slunný, velká ložie, klid	1,190.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Jaroměři (72 m ²) s lodžii a výhledem, zd. jádro, Zavadilka	950.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Jaroměři (88 m ²) lodžie, komora, 3. p., vše nové, Nábřeží	950.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Jaroměři (77 m ²) lodžie, nová koupelna, okna, Zavadilka	950.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Jaroměři (74 m ²), Zavadilka, zd. jádro, vše nové, nadstav.	1,240.000 Kč
- dr. byt 3+1 v Dobrušce (70 m ²), dům po revital., lodžie, u centra	1,049.000 Kč
- dr. byt 4+1 v Jaroměři (94 m ²), komplet. rekon. včetně revitalizace	1,090.000 Kč
- dr. byt 4+1 v Jaroměři (90 m ²), bude komplet. revitalizace, panel	890.000 Kč
- byt 1+1 v OV Jaroměř (36 m ²), zděný, u centra, přízemí, super cena	490.000 Kč
- byt 1+1 v OV Jaroměř (50 m ²), lokalita Růžovka, zděný, 2. p., klidné	720.000 Kč
- byt 1+1 v OV v Náchodě (27 m ²), u centra, zděný, dobře řešený	550.000 Kč
- byt 2+1 v OV v Jaroměři (58 m ²), prostorný a klidný, lodžie, u centra	899.000 Kč
- byt 2+1 v OV v Jaroměři (57 m ²), nová plast. okna, lodžie, Zavadilka	950.000 Kč
- byt 3+1 v OV v Náchodě (67m ²), u centra, lodžie, plast. okna, panel	1,049.000 Kč
- byt 3+1 v OV Jaroměř (83 m ²), Nábřeží, nová koupelna, zděné jádro	1,290.000 Kč
- 1/2 rod. dvojdomku Jaroměř 4+1, 992 m ² , garáž, lukrativní lokalita	1,799.000 Kč
- rodinný dům Jaroměř 2+1, 1237 m ² , po rekonstr., krásné klidné místo	2,222.000 Kč
- rodinný dům - novostavba 3+1 v Zaloňově u JA, 1784 m ² , krásné místo!	2,440.000 Kč
- rodinný dům - novostavba 6+kk České Meziríčí, 885 m ² , na klíč, lokalita	3,200.000 Kč
- r. d. - restaurace v Litiči u Jaroměře, 7370 m ² , podnikání s bydlením	Dohodou
- rodinný dům Velichovky Hustiřany 4+kk+GA, 532 m ² , rekonst.	1,800.000 Kč
- rodinný dům - chalupa Nové Město n. M., 1128 m ² , výborné místo	1,300.000 Kč
- rodinný dům Nové Město n. M. 5+1, 1+1, GA, 250 m ² , dobrá lokalita	2,799.000 Kč
- rodinný dům Nové Město n. M., 2950 m ² , ke komplet. rekonstrukci	1,420.000 Kč
- rodinný dům Malé Svatoňovice 5+1, 2128 m ² , nová střecha, klidné	2,400.000 Kč
- rodinný dům Zlatá Olešnice 4+1, 1217 m ² , po celkové rekonstrukci	2,350.000 Kč
- zahrada s luxus. zděnou chatkou v Úpici 1454 m ² , 2+1, terasa	625.000 Kč
- zahrada v Jaroměři 400 m ² , krásné místo, zahrád. kolonie, chata	29.000 Kč
- st. pozemky 1414 m ² a 1359 m ² Kramolna-Lhotky, el., plyn na hranici	590 Kč/m ²
- st. pozemek 1056 m ² Nové Město n. M. - Vrchoviny, inž. sítě, okraj obce	990 Kč/m ²
- st. pozemky 14505 m ² + les 7437 m ² Červený Kostelec, u centra, klidné	270 Kč/m ²
- st. pozemek 1201 m ² , Slatina n. U., klidné místo, asfalt. cesta, slunné	249.000 Kč
- st. pozemek 1273 m ² Velká Jesenice, klidné, výhled, nové inž. sítě	720.000 Kč
- st. pozemek 1058 m ² Jaroměř, voda + el., oploceno, klidné místo	749.000 Kč
- st. pozemek 2122 m ² Lejšovka, u HK, sítě na hranici, klidné krásné místo	590 Kč/m ²
- stavební pozemek 3278 m ² v Hustiřanech-Velichovkách, sítě zavedeny	640.000 Kč
- pozemky 4982 m ² Náchod, Na Brance, výstavbě rekrea. objektů	112 Kč/m ²

775 777 073 www.trigareality.cz 774 777 073

Stačí jednou zavolat!

777 760 960

smart. půjčka

- ▶ až 50 000 Kč
- ▶ měsíční splátky
- ▶ na dobu 8 a 13 měsíců
- ▶ hotovost až do domu
- ▶ nejvýhodnější podmínky v regionu

www.smartpujcka.cz

Hledáme nové obchodní zástupce

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ NA MÍRU
zakázková výroba

TRUHLÁŘSTVÍ
Tomáš Šnajdr

e-mail:
t.snajdr@seznam.cz
www.skrine-nachod.cz

Náchod, Parkány 171
Tel: 604 437 128, 491 420 881

ÚKLIDOVÉ SLUŽBY

provádíme

- úklidy kanceláří, firem, domácností a jiných institucí •
- úklidy jednorázové, pravidelné, postavební •
- úklidy po malování a přestavbách •
- mytí oken •
- rychlé a dokonalé čištění koberců, čalouněného nábytku, interieru aut profesionálním strojem HOOVER •

KULDOVÁ SIMONA tel.: 603 396 463, 603 312 736
Červený Kostelec

PCO DOSON | PULT CENTRALIZOVANÉ OCHRANY

napojení na PCO zcela ZDARMA !!

- služby PCO již od 400,- Kč / měs.
- monitoring 24 hod. denně

Dispečink PCO: 739 683 764
739 683 768
www.doson.cz / eu
pco@doson.cz